

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 32 (1964)

**Anhang:** Das Kleine Blatt = La petite feuille

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Middleaged German, between New York and Philadelphia living, seeks friend also from that area. Write to «Friend», No. 9027

---

Kamerad, 31 Jahre alt, sucht netten aufrichtigen Freund bis 35. Briefe mit Bild unter «Süddeutschland», No. 9028

---

Homme dans la quarantaine habitant Lausanne, ayant app. moderne, cherche un ami pour amitié, sincère et durable. Ecrire sous «Bleu Léman», No. 9029, joindre photo si possible.

---

Des Alleinseins müde, suche aufrichtigen lieben Freund, der alles mit mir teilt. Nur guter Charakter, bis 28 Jahre alt, melde sich mit Bild. Bin selbst 30j., leicht korpulent, in Staatsstellung. Briefe unter «Allein», No. 9030 erbeten.

---

If you are between 24 and 40, live U.K. or Continent, and share my interests in psychology, body building, sunbathing and so on, and if you would like to know a fit Englishman, aged 40, ex-Navy, well educated, travelled, who is looking for permanent friendship, please write with photo to «Fit», No. 9031

---

Niederrhein. Suche treuen Freund, 21—30 Jahre, geistig interessiert, selbstkritisch und bescheiden. Bin 29/186, Arzt. Hobbies: Reisen, klassische Musik, Naturwissenschaften, Literatur. Wenn Du eine Dauerfreundschaft wünschst, so schreibe mir (mit Bild) unter «Schlüssel», No. 9032. Jeder Brief wird beantwortet. Auslandporto.

---

Paris. Allemand, 26/170, type allemand, blond, pas de beauté éblouissante mais d'un physique agréable, parlant français et anglais, cherche bon camarade, 20/30 ans, cultivé, discret, qu'il pourra rencontrer lors de ses fréquentes passages à Paris. Joindre photo qui sera retournée. Discrétion absolue. Ecrire sous «Paris», No. 9033

---

Wen lockt der Orient? Anpassungsfähiger Auslandskorrespondent (28) sucht von März bis Juli 1964 schlanken, selbstbewussten Gefährten (englisch) zwischen 28 und 35 mit Fotoleidenschaft für Aegypten-Sudan in Presseauftrag. Reise und Aufenthalt kostenlos. Wer an späterer dauerhafter Arbeitspartnerschaft und Freundschaft interessiert ist, sende sofort ausführlichen Brief mit Bild. Geboten wird kein flüchtiges Abenteuer in fremden Ländern, sondern Arbeit, Wissen — und — vielleicht Freundschaft. Briefe unter «Aegypten», No. 9034

---

Ich bin 22, wohne in der Schweiz und suche einen lieben, auch geistig interessierten, gleichaltrigen Freund. Ich möchte gerne, wenn es möglich ist, eine dauerhafte Freundschaft und Gemeinsamkeit aufbauen. Zuschriften, bitte nur mit Foto, unter «Gemeinsamkeit», No. 9035

---

Sailor (25) seeks opportunity for occasional weekends in London. Write to «Nicky», No. 9036

---

Basel. Deutscher 30/180, schlank, maskulin, sucht netten, aufrichtigen, treuen Freund mit Geist und Herzensbildung ab 21 Jahre. Bin vielseitig interessiert. Nur ernstgemeinte Zuschriften unter «Basel», No. 9037

---

Middle-aged Israeli couple désire correspondance with couple or single. Reply to «Couple», No. 9038

---

Elegantes Damenmodegeschäft (boutique) im Tessin sucht passenden, charmanten und intelligenten Verkäufer. Briefe unter «Verkäufer», No. 9039

Mein einziger Wunsch im neuen Jahr ist ein flotter, optimistischer Freund. Ich bin im besten Alter, selbständig, unabhängig, kein Liebhaber für einseitige, verschrobene Hobbies. Weltweite, vielseitige Interessen werden bevorzugt. Wenn der Wert eines Weekends am Kilometerzähler abgelesen werden kann, sind Sie nicht mein Ideal. Wenn Sie aber mit beiden Füßen fest auf dem Boden stehen und den Wunsch haben, an einem lebensfähigen Aufbau mitzuarbeiten, dann schreiben Sie mir unter «Eremit», No. 9040

---

*Vermisst wird seit Sylvester...* der Kontakt mit jenem Kameraden, der an der Sylvesterfeier sagte, zum erstenmal unter uns zu sein. Aus seinen Worten vermutlich aus Bern oder Umgebung und wenn ich nicht irre, nannte er sich Paul, seine schönen Hände könnten die eines Kaufmanns oder Lehrers sein. Altersschätzung ca. 30 Jahre. Ein Tischnachbar würde sich riesig freuen, Antwort zu erhalten. Brief unter «Sylvester 63», No. 9041

---

*Stop... TOM MEN'S SHOP.* Grosser Saisonausverkauf (amtl. bewilligt vom 15. 1 bis 4. 2.) im Hauptgeschäft Zürich, Stadelhoferstr. 41. Ganze Woche durchgehend geöffnet.

---

**BAUFONDS-DANK.** Wir danken folgenden Abonnenten herzlich für ihre Spenden: 220, 5021, 15, 3221, 5315, 5227, 74, 1367, 1867, 1, 223, 1260, 1488, 1692, 78, 1302, 259, 1266, 1698, 1814, 1689, 3076, 5018, 1478, 1530, 1556, 1627, 1291, 1626, 5165, 5005, 5274, 5306  
Der Kreis

---

### EIN WEITERER DANK

In diesen Wochen, in denen der grössere Teil der Abonnementszahlungen für das Jahr 1964 eingeht, stellen wir mit Freude und Dank fest, wie viele unserer Abonnenten den Abonnementspreis «aufrunden». Einerlei, ob es sich um kleinere oder grössere «Aufrundungen» handelt — wir sind gerade für diese freundlichen Gesten besonders dankbar, die alle kleine Bausteine für das Fundament unserer Zeitschrift bilden. Es ist uns nicht möglich, die vielen, vielen Abonnenten, die uns auf diese Weise bedacht haben, einzeln aufzuführen — Sie können aber alle unseres herzlichsten Dankes versichert sein.  
Der Kreis

---

### Einzahlungen an der Weihnachtsfeier

Fünf Schweizer Kameraden haben ihr Abonnement bezahlt, aber ich habe leider die betreffende Notizen verlegt und bitte die betreffenden Abonnenten um eine kurze Nachricht. Besten Dank im voraus!  
Rolf

---

### Das eigene Klublokal in Zürich

hätte eigentlich in diesem Sommer eröffnet werden sollen, wenn nicht durch die Baupolizei Verzögerungen eingetreten wären, bedingt durch die Wahlen im vergangenen Frühjahr. Die endgültige Bereinigung aller Bewilligungen steht kurz vor dem Abschluss. Wir hoffen, unseren Abonnenten darüber im nächsten Monat etwas ausführlicher berichten zu können.  
Bauherr und KREIS

---

### Die leidigen Ausweiskarten!

Wir haben an Weihnachten und am Sylvester wieder erfahren müssen, dass selbst langjährige Abonnenten ihre Ausweise vergessen haben. Liebe Kameraden: wenn Sie ins Theater wollen, kommen Sie nicht ohne Ihre gültige Karte hinein, wenn Sie den Zug oder das Flugzeug besteigen wollen, kommen Sie nicht ohne Ihren Ausweis durch die Kontrolle. Weshalb erschwert Ihr sie uns, wo doch immer sehr viel auf dem Spiel steht? Dass wir Euch seit Jahren kennen, genügt doch nicht, dass wir Euch Zutritt gewähren! Wir haben schon zu oft die unrechtmässige Weitergabe einer Ausweiskarte feststellen müssen und können in Basel und in Zürich bei den Veranstaltungen in keinem Fall von den seit vielen Jahren festgelegten Richtlinien abgehen. Wir schützen uns alle selbst am besten, wenn wir uns, ohne Ausnahme, daran halten! Unsere Ausweiskarte hat in jeder Briefftasche im hintersten Fach unauffällig Platz; dort mag sie am besten immer liegen bleiben, bis — die nächste an die Reihe kommt! So vermeidet Ihr auch unliebsame Diskussionen am Eingang und Tobsuchtsanfälle der kontrollierenden Verantwortlichen! Nüt für unguet, aber i Zuekunft ufpass!

Die Cerberusse von Basel und Zürich.

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Bachelor desires correspondents, sincere friends, of any country, especially Italy and Near or Far East. Must write English. Interests: unusual books, photography, youths, exotic. Complete confidence assured and expected. Write to «Exotic», No 9042.

---

Jeune Belge, très sentimental, cherche ami 20 à 25 ans affectueux sincère belge ou de toute autre nationalité pour amitié durable. Eventuellement prochaines vacances ensemble. English-Deutsch-Italiano. Joindre photo à «Sentimental», No 9043.

---

Auf sofort, oder Mitte April 1964, sucht junger Schweizer, 22 Jahre, eine Stelle als Kellner. Holland und Schweden bevorzugt. Kenntnisse in Franz., Italienisch, Englisch. Offerten unter «Kellner», No. 9044.

---

Frenchman visiting Cairo, Athens and Rome in June 1964 wishes to correspond with subscribers in view of meeting. Write to «Français», No 9045.

---

Français visitant de Caire. Athenes et Rome courant Juin 1964 désire correspondre avec abonnés résidant dans ces villes en vue rencontre. Ecrire à «Français», No 9046.

---

Français, 35 ans, ayant résidé 12 ans en Afrique Noire et restant définitivement en Europe désirerait correspondre avec ami, 30—50, goûts simples, caractère enjoué, allure masculine, désireux fonder amitié sincère. Joindre photo. Ecrire à «Français», No 9047.

---

Suche über Ostern, auch länger, netten Kameraden (evtl. mit Wagen), der mit mir die Festtage verbringt. Bin 21jähriger Deutscher, wohnhaft Basel. Unkostenbeteiligung und getrennte Kasse selbstverständlich. Zuschrift mit Foto erwünscht unter «Ostern», No. 9048.

---

Bewusst ev. Christ (Endvierziger) sucht liebevollen Freund (bis 37 J.), der ernstlich Christ sein möchte und dem Liebe und Treue mehr wert sind als billige Vergnügungen und Zerstreuungen. Raum Süddeutschland, auch Schweizer und Oesterreicher willkommen. Bildofferten unter «Ernstgemeint», No. 9049.

---

Brasilien, Land der Freiheit. Ausgewandeter Deutscher, Buchhändler bietet in wunderschöner Residenz am Rande von Rio de Janeiro und Strandnähe Unterkunft und Arbeit für geistig Interessierte, die sich auch nicht vor praktischer Arbeit in Haus und Garten scheuen. Insbesondere wird ein guter Koch gesucht. Sprache und Nationalität gleichgültig. Erwünscht: Liebe zu Natur und Tieren. Nicht erwünscht: Sucht nach faulem Leben, Nikotin, Alkohol etc. Zuschriften unter «Brasilien», No. 9050. Luftpostporto für Weiterbeförderung beilegen.

---

37jähriger Mann, Neumitglied, gut präsentierend, Nichttänzer, mehrsprachig, in Zürich wohnhaft, sucht Partner, alle Alterskreise. Briefe unter «Nichttänzer», No 9051.

---

Sind Dir Musik, Theater und Literatur nicht nur Allgemeinbildung? Bist Du einsam wie ich und sehnst Dich nach einem treuen Lebenskameraden? Bist Du wie ich 30 Jahre, schlank, so schreibe mir mit Bild unter «Tirol», No. 9052.

---

Qui veut passer avec moi deux semaines vacances en voiture Espagne ou Italie juin prochain? Je cherche sympathique camarade, 21 à 26 ans, bien physiquement et moralement, habitant région Bâle ou pouvant se rendre le dimanche dans cette ville pour rencontres. Je désire amitié durable.

Je suis Romand, 35 ans, viril, physique agréable, cultivé, caractère jeune. Ecrire immédiatement avec photo à «Espagne», No 9053. Discrétion absolue.



Wer möchte zwei Wochen Ferien mit mir in Spanien oder Italien, per Auto, im kommenden Juni verbringen? Suche sympathischen, netten und moralisch einwandfreien jüngeren Kameraden aus der Umgebung Basels, welcher jeweils sonntags in diese Stadt kommen könnte. Dauerfreundschaft erwünscht. Ich bin Welschschweizer, 35 Jahre alt, männlich, von gutem Aeussern, kultiviert und von jugendlichem Gemüt. Bitte um umgehende Anfragen mit Foto unter «Espagne», No 9054.

---

40jähriger Schweizer, in gesicherter Stellung, Alleinmieter, sucht 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—3-Zimmerwohnung in Zürich oder Umgebung. Freundliche Offerten unter «Wohnung», No. 9055.

---

Wir bieten für gelegentliche Wochenendbesuche in *München* unser Gästezimmer und suchen gleiches bei netten Leuten in Zürich. Zuschriften unter «München», No. 9056.

---

*Westdeutschland*. 45 J., 180, dunkel, möchte jungem, strebsamem Menschen (auch ohne Abitur) zu einer Begabtensonderprüfung für ein Hochschulstudium vorbereitend helfen. Es mögen aber nur wirklich intelligente, fleissige und charakterlich zuverlässige und anständige Freunde schreiben unter «Hochschule», No. 9057. Auslandsporto.

---

Englishman, 33, seeks associate in Sweden, Germany, USA and elsewhere to represent his expanding real estate and mediterranean villa letting business. A nominal investment envisaged. Write to «Estate», No 9058.

---

Berner, 23jährig, sucht einen netten Begleiter (20—25), der Ende Februar, Anfang März mit mir einige Tage in die Skiferien fahren möchte. Wenn Du Zeit und Lust hast, schreibe mir bitte baldmöglichst. Zuschriften mit Bild unter «Winterferien», No. 9059.

---

Gesucht *Drogist* auf Frühjahr in modern eingerichtete, lebhaftes Fachdrogerie, Kt. Bern, Stadtnähe, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Offerte mit Lebenslauf und Photo unter «Drogist», No. 9060.

---

Kamerad (Deutscher) sucht aufrichtigen, einfachen Freund. Bin 36/165, von Beruf Damencoiffeur. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften mit Bild unter «Jura», No 9061.

---

Alles, was uns zum Glück noch fehlt, meinem Freund und mir, ist eine Zweizimmerwohnung, oder eine sehr grosse Einzimmerwohnung. Vielleicht kann irgend jemand uns einen Hinweis geben. Wir sind für jede Hilfe dankbar. Wir arbeiten beide in *Zürich* und würden auch gerne in *Zürich* wohnen. Wir würden gern auf den 1. März oder 1. April einziehen. Gute Referenzen stehen zur Verfügung. Briefe unter «Hilfe», No. 9062.

---

50er, in Zürich wohnhaft (Bürgertyp), jedoch aufgeschlossen, hält nach Jahren äusserster Zurückgezogenheit Umschau nach einem Gefährten, der innerlich gereift ist und sich für eine dauerhafte Zweisamkeit interessiert. Unauffällig, manierlich, solid und ehrlich und mit etwelchen geistigen Interessen sollte mein Freund sein. Detailangabe der Wünsche und mit Bild vertrauensvoll und absoluter Diskretion erbeten unter «Zukunft», No. 9063.

---

Falls Sie diese Art von Inseraten auch nicht mögen und «nie» auf eine solche Annonce schreiben würden, wenn Sie grösser als 185 sind, zwischen 30 und 50, selbstbewusst, in jeder Beziehung ein «ganzer Kerl», vital und direkt, unsentimental und unabhängig, dann könnte Ihre Zuschrift die einzig richtige sein, die ich erwarte von dem Partner, der mir gewachsen oder sogar überlegen ist. Ich fühle mich auf Grund meines physischen und psychischen Formats berechtigt, sehr anspruchsvoll zu sein. Wenn Sie das auch sind, dann schreiben Sie mir unter «King Size», No. 9064.

---

Suche geistreichen, phantasie- und humorvollen Briefwechsel in jargon, slang oder Dialekt sowie Verbindung mit literarisch-journalistisch begabten Kameraden, die Freude haben, angeregt durch kurze Themen und Ideen lebendige Kurzgeschichten zu schreiben. Ausführliche Zuschriften unter «short stories», No. 9065.

---

Based London at present, but probably moving overseas shortly, I seek friend under 25. Interests include literature and languages, music, travel. Age 35, height 5'7" (about 170), slim. Write to «David», No 9066.

Suche jungen, lieben und anlehnsbedürftigen Freund, Alter bis 26 Jahre, männlicher Typ, aus Raum Zürich angenehm, aber nicht Bedingung. Bin vielseitig interessiert, 36 Jahre alt, und anpassungsfähig. Zuschriften mit Photo unter «Anlehnung», No. 9067.

---

Wohin kann Student Universität wechseln oder welcher Student wechselt mit ihm die Universität? Auch jüngerer Akademiker oder sonst vielseitig Interessierter in Universitätsnähe bevorzugt von kultiviertem, allem sehr aufgeschlossenem höheren Semester. Ausführliche Bildzuschriften unter «Beständig», No. 9068.

---

Zürich 24/170, schlank, unabhängig, mit den verschiedensten Interessen, sucht lieben und treuen Freund, 28/33, schlank, gross, männlich aussehend. Vom Land bevorzugt. Nur Bildzuschriften an «Ländli», No. 9069.

---

Süddeutschland. Junger Mann, 26 Jahre, gute Erscheinung, sucht einen aufrichtigen, lieben Freund. Hobbies: Musik, Schwimmen und Reisen. Auch Ausländer angenehm. Möchte später gern mal für ca. 1 Jahr nach Südamerika. Zuschriften nur mit Foto unter «Freund», No. 9070.

---

35jähriger, gross, blond und schlank, in der Schweiz wohnhaft, sucht gleichaltrigen Freund männlichen Typs. Vielseitige Interessen und grosszügige Charaktereigenschaften sehr erwünscht. Schreibe mir mit Bild unter «Enzenbühl», No. 9071.

---

Hamburg. Selbständiger Kaufmann, 45/172, schlank, sportlich, unauffällig, kunstinteressiert, Büchersammler mit grosser eigener Wohnung in sehr guten Verhältnissen, sucht intelligenten Menschen, der Lust hat auf Reisen, Museumsgängen, Vorträgen, Theater, Konzert und zu Hause die vielen schönen Dinge gemeinsam zu erleben. Gelegentlich heitere Stunden sollen Ausgleich sein. Vielleicht bildet sich daraus eine Freundschaft: ich war 12 Jahre befreundet. Alter und Stand sollen nicht den Ausschlag geben. Zuschriften möglichst mit zeitnahe Foto erbeten unter «Hamburg», No. 9072.

---

New Yorker, 28, interested in photos, films and good times, planning European vacation for August or September 1964 wants contacts 20—28 in the Netherlands, Denmark and Germany. Also may visit Paris und Bruxelles. Photo appreciated but not necessary. Reply to «Yankee», No 9073.

---

Abonné, 37 ans, apparence virile, désire faire connaissance pour ses vacances en fin août-septembre, d'un camarade entre 25 et 40 ans, très masculin, correct, (ouvrier, postier, employé CFF, wattman ou profession semblable). Voyage en Grèce en voiture — frais peu élevés — ou en avion, 15 jours tout compris — hôtel et voyage — environ Fr. 850.— dont selon convenance, il payerait une part. Eventuellement les Baléares à la place de la Grèce (coût tout compris entre 600 et 700 fr.). Contact nécessaire pour se connaître et se comprendre, cas échéant, liberté individuelle comprise. Ecrire avec photo d'amateur récente, sous «Canadian», No 9074.

---

Welcher lebensbejahender, selbstsicherer und energischer Kamerad wünscht mit mir in Verbindung zu treten. Ich bin 26/172 und habe vielseitige Interessen (u. a. Musik, Literatur, Kunst, Reisen). Nur wem es um mehr als um Oberflächlichkeiten geht, schreibe mir. Es wird selbstverständlich jede Zuschrift beantwortet. Briefe unter «Lebensbejahend», No. 9075.

---

Raum Biel. 34, mittelgrosser, schlanker, männlicher Typ (Schweizer) von ruhiger Art, sehnt sich nach einem sympathischen, treuen, unauffälligen Freund mit geistigem Niveau und vielseitigen Interessen. Alter ca. 24—38 Jahre. Jeder Brief wird beantwortet. Briefe möglichst mit Bild erbeten unter «Aufbau», No. 9076.

*Baufonds Dank.* Wir danken in diesem Monat herzlich den Abonnenten 5187, 5003, 1241, 5079, 5297, 5324, 1767, 1215, 5229, 1415, 110 für ihre Spenden. Der Kreis

---

## JAHRGANG 1963 IST GEBUNDEN ERHÄLTlich !

Wie alle Jahrgänge seit 1950 kostet er Fr. 30.—; innerhalb der Schweiz versenden wir ihn portofrei, für Sendungen ins Ausland als eingeschriebene und gut verschnürte Durcksache erheben wir einen Zuschlag von Fr. 1.50. Bei Bestellungen bitten wir jeweils anzugeben, ob der Band mit oder ohne die monatlichen Umschläge gewünscht wird. —

---

### E m i l †

Unsere älteren Abonnenten werden sich seiner wohl noch erinnern, des gehbehinderten Kameraden, der viele Jahre lang auch ein treuer Besucher unserer Klubabende und ein eifriger Benützer unserer Bibliothek gewesen ist. Nun ist er still und kaum merklich von uns gegangen, wie er gelebt hat. Wir werden ihm ein freundliches Andenken bewahren. Der Kreis.

---

Abonnent 3212, E. U., Paris † und Abonnent 2023, Dr. Pierre C. Belfort †. Wir bedauern den Heimgang unserer mehrjährigen Abonnenten E. U. in Paris und Dr. Pierre C. in Belfort. Der Kreis.

---

## Bericht über den Stand unseres neuen Klublokals:

Eigentlich hätte unser neues Klublokal im Laufe dieses Jahres eröffnet werden sollen.

Leider sind aber in der Bewilligungs-Erteilung für Neubauten infolge Wechsel im Regierungsrat Verzögerungen eingetreten, die nicht vorauszusehen waren.

Herr W. Plüss hat nun Mitte Januar 1964 endlich die behördliche Baubewilligung erhalten. Abzuwarten ist nun noch die Eröffnung des erforderlichen Baukredites seitens der Bank. Herr Plüss hofft, — und mit ihm auch wir, — dass für den Beginn seines Bau's das Licht bald auf grün stehen wird.

Herr W. Plüss erklärt sich nach wie vor bereit, mit dem «KREIS» einen Mietvertrag abzuschliessen, sobald mit dem Bau begonnen werden kann.

Der Bauherr: *W. Plüss*

Für den Kreis: *Fredy*

---

## L'Homme, par le dessin

Nous publions une série des cent dessins parus dans notre Revue. Cette collection renfermera aussi quelques dessins inédits que nos amis s'intéressant à l'art trouveront plus tard parmi les illustrations du «Cercle».

Cette collection artistique devant constituer un premier essai paraîtra reliée toile couleur bordeaux dans le même format que nos volumes de photos et sera certainement un beau cadeau de fête fort apprécié. — Le prix en est fixé à Fr.S 19.— (port compris). — Paiement anticipé à notre Compte de chèques postaux VIII 25753 ou envoi contre remboursement (possible aussi de l'Etranger).

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Es muss in München oder Oberbayern einen Kerl geben, der zu mir passt. Er sollte zwischen 30 und 50 sein, unabhängig, tolerant, vital, männlich, grösser als 180, sportlich-kräftig, voller Selbstbewusstsein und Lebensfreude, ohne Hemmungen und ohne gesellschaftliche Vorurteile und er müsste darauf gefasst sein, mit einem Kameraden in Verbindung zu kommen, der selbst alle diese Eigenschaften hat. Offene, ausführliche Bildzuschriften werden sofort beantwortet. Diskretion wird als selbstverständlich garantiert und erwartet. Bitte keine Klischee Briefe. An «Kerl», No. 9077

---

Suche Reisebegleiter (20—30jährig) anfangs Mai, ca. 15 Tage. Reise mit Bahn, nach Cattolica, muss selbst bezahlt werden. Briefe mit Bild unter «Cattolica», No. 9078

---

C a n n e s. Guests invited to share villa April to September. To share expenses. Write to «Cannes», No. 9079

---

Englishman, 33, seeks associate in Sweden, Germany, USA and elsewhere to represent his expanding real estate and mediterranean villa letting buisness. A nominal investment envisaged. Write to «Estate», No. 9080

---

33jährig, ruhig und unauffällig, würde ich mich freuen, einen Freund bis 40 Jahren zu finden, der mit mir Wochenende und eventuelle Ferien verbringen will. Meine Interessen sind weitschichtig: ich lese viel, höre gern Musik, reise gerne und leiste mit Freuden körperliche Arbeit. Vor allem würde ich gerne wieder fröhlich werden. Meinen Freund stelle ich mir als lieben Kerl vor, aus Büro, Handwerk oder Landwirtschaft (keines ist Bedingung), der das Leben meistern kann oder es auch versucht und der mir gegenüber diese Offenheit an den Tag legt, die ich ihm entgegenbringe. Ich beantworte jeden Brief, der mich unter «Bodensee», No. 9081 erreicht.

---

21/175, sucht jungen Freund für gemeinsame Ferien in Italien, anfangs Juni, 2 Wochen. Eilzuschriften mit Bild an «Charly», No. 9083

---

Hallo, Bernerland! Uebers Wochenende fehlt uns gelegentlich ein heimeliger Unterschlupf in einem Berghüttli oder am See. Als einfaches und zuverlässiges Freundespaar (Ende 30) würde es uns freuen, hie und da bei Kameraden willkommen zu sein. Zuschriften unter «Wochenende», No. 9084

---

California teacher, age 32, traveling by auto through England and Continent, June 30 to August 6, desires to make masculine acquaintances during this time. Enjoy swimming, music, sunbathing and sightseeing. Write to «Travel», No. 9085, enclose air-mail postage for forwarding.

---

American art student. 21. blond, intelligent, desires permanent European benefactor and friend, can leave USA June 10, 1964. Write to «Benefactor», No. 9086

---

Der «kleinen Abenteuer» müde, sucht sympathischer männlicher Typ, 186 gross, schlank, dunkelblond, 27 Jahre alt, netten zeitaufgeschlossenen Freund. Es wird mich freuen, von Ihnen einen kleinen Brief samt Bild zu erhalten. Briefe unter «Frühling», No. 9087

---

Meine diesjährigen Ferien möchte ich in Tunesien verbringen. Wer kennt dieses Land und könnte mir einige kameradschaftliche Reisetips geben? Vielen Dank im voraus. Zuschriften erbeten unter «Tunisie». No. 9088

---

Herr in den fünfziger Jahren, wünsche Anschluss an unauffällige Persönlichkeit im gleichen Alter oder älter. Bildzuschrift unter «Bern», No. 9089



Wiener, 21 Jahre, sucht Partner bis 25 für Freizeitgestaltung und Urlaub. Burschikoser Typ bevorzugt. Lebe in Wien, habe jedoch auch Aufenthaltsmöglichkeit in der Ostschweiz. Wien wäre jedoch passender. Zuschriften unter «Burschikos», No. 9090

---

Romand, 42/175, châtain, allure jeune, aimant la nature, les livres, la musique, le théâtre, parlant l'allmand, cherche sympathique compagnon. 35 à 45 ans, masculin, pour fonder une amitié sincère et durable. Petit châlet au bord du lac de Morat pour weekend. Ecrire avec photo sous «Isolé», No. 9091

---

Anglais, entre deux ages, desire jeune ami pour vacances par auto en Europe environ 27/8 à 14/9. Très petites dépenses pour voyageur agréable, qui veut légèrement instruire en français de conversation. Ecrivez avec photo à «Anglais», No. 9092

---

Ruhrgebiet - Fabrikant - schlank - fürsorglich - vielseitige Interessen - sucht soliden - grundanständigen - aufgeweckten - lieben Freund, männlicher Typ - Alter bis etwa 35 Jahren. Erbitten Bildzuschriften unter «Ruhrgebiet», No. 9093. Alle Briefe werden beantwortet.

---

35jähriger, dunkler, schlanker und unauffälliger Deutscher (1½ Jahre in der Schweiz lebend) jedoch ohne gefundenen Kontakt, wünscht sich Briefkorrespondent mit idealdenkender, sympathischer Frohnatur. Briefe unter «Frohnatur», No. 9094

---

Gar gerne erhalte ich dann und wann einen Brief von einem netten Kameraden. Welcher Schweizer Leser bis 35 Jahre möchte mit mir in Briefwechsel treten und einen Gedankenaustausch pflegen. Ich wohne in Zürich und bin 38 Jahre alt, einfacher Natur und wenig anspruchsvoll. Briefe unter «Briefwechsel», No. 9095

---

Kunst ist ein Ueberschreiten der Realität und ein sich Finden im Realen, Sichtbaren. Ob sich diese Kunst realisieren lässt im gegenseitigen Austausch? Wo ist dieser Künstler? Bin 42 und voll Erwartung. Zuschrift mit Bild unter «Kunst», No. 9096

---

Würde mich freuen, im Raum München einige Kameraden kennenzulernen. Alter unbedeutend; auf Herzensbildung kommt es an. Vielleicht lässt sich das Leben inhaltsreicher gestalten. Dies jedenfalls ist mein Anliegen. Bin selbst unabhängig, unauffällig und in künstlerischem Beruf tätig. Zuschriften werden sofort beantwortet, Foto auf Wunsch zurückgeschickt. Ernsthaft Interessierte schreiben bitte unter «München», No. 9097

---

Rheinland. Bin 30/190. Interessen: Musik, Theater, Bücher. Suche netten jungen Freund, 21—24, mit ähnlichen Interessen, für gemeinsamen Sommerurlaub und eine dauerhafte Freundschaft. Zuschriften in Deutsch oder Englisch mit Photo (bestimmt zurück) unter «Rheinland», No. 9098

---

Vereinsamter Ostschweizer sucht lieben Partner, dem ich Freund sein darf. Er sollte wie ich gross und männlich sein und an einer sauberen Freundschaft Freude haben. Bitte Bildbriefe unter «Gastronom», No. 9099

---

Jeune Monsieur, sympathique, sensible, et affectueux, sociable, seul, désirait faire la connaissance d'un ami de 25—35 ans, demeurant en Suisse Romand pour passer ensemble les week-ends. Joindre photo qui sera rendue. Ecrire sous «Epreuves», No. 9100

---

Südwestdeutscher sucht Partner für Griechenlandreise (Bahn-Schiff) 3 Wochen im September. Nichtraucher bevorzugt. Getrennte Kasse. Kameradschaft oder Freundschaft nicht ausgeschlossen, doch nicht Bedingung. Möglichst vorheriges Treffen. Ecrire aussi en français. Unter «Hellas», No. 9101

---

Welcher jüngere Kamerad besucht vielseitig interessierten Foto- und Filmamateur (40) zu Gedankenaustausch und evtl. Sportaufnahmen. Möglichst Ganzbildzuschriften aus Nähe Stuttgart unter «Kamera», No. 9102



Kreismitglied in Lausanne wünscht seine Sommerferien, 22. 7 — 8. 8., in Zürich zu verbringen, sucht Unterkunft gegen Bezahlung bei Kreismitglied. Als Gegenleistung könnte ich eine bis zwei Personen bei mir logieren bei evtl. Expo-Besuchen. Briefe unter «Romand», No. 9103

---

Herr in reiferen Jahren, freundlich, humorvoll, verständnisvoll, bis anhin allein gewesen, wünscht nach einem Auslandsaufenthalt in Uebersee ehrlichen, anständigen und netten Freund mit guter Bildung kennenzulernen. Antworten mit Bild und einigen Ausführungen über das, was ihn bewegt, erbeten unter «Heinz», No. 9104

---

Europe Tour July-August. German-American, 59, visiting London, Paris, Geneva, Zermatt, Florence, Rome, Naples, Venice, Yugoslavia, Vienna, Moscow, Leningrad, Helsinki, Stockholm, Oslo, Copenhagen, Hamburg, Bremen, Holland, likes to meet friends. Write to «Trip», No. 9105

---

Frenchman, 30, masculin, healthy, serious, presently California, excellent background, linguistic: English, Spanish, German and Italian, seeks challenging position where languages useful. Write to «France», No. 9106

---

Jeune, 27 ans, désire connaître un garçon 25 à 35 ans possédant voiture en vue de passer Paques à Nyons (Drome) France 8 jours ou plus, mais posséder voiture vacances entièrement gratuite cela comprend nourriture, logement, essence. Voyages également à Cannes. Garçon virile sympathique, honnête désirant amitié durable se mettre en relation avant le 26 mars en écrivant à «Nyons», No. 9107

---

American, travelling in Europe April-May would like to meet young (21—30) men in principal cities. Special interest in sports types and uniforms and locale costumes. Hobbies: photography, swimming, dining and entertainment. Write, photo if convenient, and let's make plans to get together. Write to «Visiting American», No. 9108

---

BAUFONDS-DANK. Wir danken in diesem Monat herzlich für Ihre Spenden den Abonnenten: 1346, 221, 171, 1285, 1579, 1763, 5330, 3359, 1576, 1478. Der Kreis

---

Abonnent 3302 Baron de W. London †

Wir bedauern den Heimgang unseres Abonnenten Baron de W. in London, der ein treuer Leser unserer Zeitschrift war. Der Kreis

Eine Publikation für ernsthaft Interessierte

## DER RUNDBLICK

Nachrichten - Berichte - Quellenangaben - Meinungen - Kommentare  
Die homophile Problematik wird von verschiedenen wissenschaftlichen Standorten aus, insbesondere durch neue Aspekte, beleuchtet, die im Gespräch der Gegenwart zur Strafrechtsreform in Deutschland und in der internationalen weltanschaulichen Auseinandersetzung immer mehr Gewicht bekommen.

DER RUNDBLICK

ist eine Plattform für freie, kritisch-sachliche Meinungsäußerung.

Er erscheint in der zweiten Hälfte eines jeden Monats.

Der Jahresunkostenbeitrag ist DM 25.—, inklusiv Briefporto

für Deutschland oder Drucksachenporto für das Ausland.

Postanschrift: Postfach 722 - 741 Reutlingen, Deutschland

# Einladung

zur Jahresversammlung am 5. April 1964, 15 Uhr

Restaurant «*Neue Welt*», Zollstrasse 150, Zürich 5

Bitte separaten Eingang beachten! — Nur für Abonnenten!

Gültig ist der grüne Ausweis, 1. Halbjahr 1964

## Traktandenliste

1. Eröffnungswort von Rolf
2. Wahl der Stimmezähler und Bezeichnung des Protokollführers
3. Verlesen des Protokolls der letzten Jahresversammlung
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. a) Kassa-Bericht  
b) Revisoren-Bericht
6. Klublokal-Zwischenlösung
7. Diverses

Nach Schluss der Versammlung gemütliches Beisammensein.

---

## Ostergeschenke für unsere Freunde

|                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| Gebundene Jahrgänge: 1950—1963, | je Fr. 30.— |
| 1943—1949,                      | je Fr. 25.— |
| Frühere, solange Vorrat         | je Fr. 20.— |
| Unser Photoband IV . . . . .    | Fr. 22.—    |
| Unser Zeichnungsband . . . . .  | Fr. 19.—    |

Innerhalb der Schweiz portofrei. — Für das Ausland Zuschlag für eingeschriebene Sendungen Fr. 1.50

Bei Bestellungen bitten wir um deutliche Angaben.

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

New York. Zwei Deutsche (24) bieten Privatunterkunft zur Weltausstellung. Ausführliche Bildzuschriften unter «Unterkunft», No. 9110

---

Jeune homme, 23 ans, désirerai connaitre garçon de 20 à 25 ans, habitant dans la région de Genève si possible. Joindre photo. Ecrire sous «Genève», No. 9111

---

An jungen, intelligenten, musikliebenden Kameraden ein schönes unmöbliertes Zimmer, mit Bad- und Küchenbenutzung, in Biel zu vermieten. Briefe unter «Biel», No. 9112

---

Schweizer, 45/178 (35 geschätzt), schlank, schwarz, männlich-reservierter Typ, in akademischem Beruf im Raum Basel-Bern-Biel tätig — wünscht brieflichen Kontakt mit einem Freund. Wir möchten uns zunächst kennenlernen, um dann zu prüfen, ob sich auch «das Herz zum Herzen findet». Ich habe kein Auto; jedoch ein Ferienhaus in den Bergen nenne ich mein eigen. Dieses könnte wohl hie und da zur Verschönerung einer Freundschaft beitragen helfen. Dass jede Zuschrift mit Bild beantwortet wird, ist selbstverständlich. Zuschriften unter «Freund», No. 9113

---

Zwei Freunde aus Brüssel, 34 und 44 Jahre, besuchen vom 12. bis 26. Juli Prag, Wien, Budapest, Graz etc. und suchen Verbindung mit sympathischen Freunden. Auch andere Städte in Europa, Briefe unter «Bruxelles», No. 9114

---

Contributor Jason Owen would welcome hearing (in English or in German) from anyone sympathetic towards the view of this life which he attempts to express in his stories, who are resident within reasonable reach of South Wales. Write to «Jason», No. 9115

---

Young London member seeking physical and mental refreshment would like to contact other member with view to spending occasional weekends together. All replies will be kept confidential. Letters to «Londoner», No. 9116

---

32jähriger Schweizer, gross, blond und schlank, männlicher Typ, sucht gleichaltrigen, lieben und treuen Freund. Vielleicht wäre es möglich, im Juni gemeinsame Ferien am Meer zu verbringen. Ich beantworte alle Bildzuschriften unter «Oberer Zürichsee», No. 9117

---

Vierziger, ruhig, unauffällig, Geschäftsführer, Naturfreund und allem Schönen zugänglich, sucht lieben, aufrichtigen Freund bis 27 Jahre alt. Bist du Architekt, Maurerpolier oder kaufmännisch, so wäre Anstellungsmöglichkeit geboten, jedoch nicht Bedingung. Anschriften mit Bild unter «Bern», No. 9118

---

Selbständiger Damenfriseur, 50, mit modernem Salon, sucht einen Freund und Kollegen, der mit ihm durchs Leben gehen will. Raum Düsseldorf. Offerten unter «Dauerfreundschaft», No. 9119

---

Sehnen Sie sich nach einem Freund, der in guten wie in bösen Tagen in treuer Freundschaft zu Ihnen steht, dann schreiben Sie mir, bitte. Ich stehe im 44. Lebensjahr. Mein Herz und Gemüt sind jugendlich und froh geblieben. Konfession: röm.-katholisch. Typ: männlich. Postur: schlank und mittelgross. Wohnort: Nähe von Zürich. Meine Interessengebiete sind Musik, Filmen, Literatur und Wandern. Ihre Zuschrift, die ich umgehend beantworten werde, wird mich aufrichtig freuen unter «Renatus» No. 9120

Jeune Monsieur, très sympathique, sérieux, sobre, sentimental, indépendant, ayant eu revers, desire rencontrer un ami seul pour passer quelques soirées afin de meubler sa solitude, de préférence à Genève où éventuellement Lausanne, de 25 à 35 ans. Ecrire sous «Solitude», No. 9121. Discretion garantie.

---

27jähriger, sportlich, von natürlicher Art, im Rheinland wohnhaft, mit Interessen für Theater, Reisen, Literatur, Sprachen u. a. sucht liebevollen Freund bis 33 Jahre, der an einer echten Freundschaft interessiert ist. Plane Urlaub im September. Zuschriften mögl. mit Bild unter «Rheinland», No. 9122

---

Sexy Wäsche, Bade-, Jeans und Oberbekleidung, neueste Modellkarten von TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, Zürich 1, Tel. 34 47 06  
Diskreter Versand, Voreinsendung 4 internationale Postantwortscheine.

---

Abonnet 1563. Dr. jur. E. D. †

Unser geschätzter Abonnet Dr. jur. E. D. ist leider von uns gegangen. DER KREIS

---

## FRÜHLINGSFEST 1964

Spreitenbach, Kt. Aargau — 20.00—04.00 Uhr Kassenöffnung 19 Uhr  
am 2. Mai im «Zürich-Tor», Saalbau, Parterre — neuer Saal

*Killwangen-Spreitenbach* ist vom Hauptbahnhof Zürich aus — als nächste Station nach Dietikon — mit dem Zug leicht erreichbar; für Wagenbesitzer steht ein grosser Parkplatz zur Verfügung, in der Nähe befindet sich auch ein Motel. Züge gehen nach 5 Uhr morgens in beide Richtungen, Zürich und Bern-Basel. Der Eintrittspreis beträgt für Abonnenten Fr. 8.—, für eingeführte, volljährige und gültig ausgewiesene Gäste Fr. 25.—; schriftliche Voranmeldung der Gäste erleichtert gegenseitig die Kontrolle. —

Es ist uns gelungen, eine neue moderne Tanzkapelle zu verpflichten. Das Festprogramm führen wir diesmal in der Mitte des Saales auf der Tanzfläche durch — als Einlagen in den Tanzpausen. Wer dazu noch etwas beisteuern kann, sei es darstellerisch, gesanglich, artistisch oder musikalisch, möge sich bis spätestens 25. April über das Postfach bei Rolf melden. Wir hoffen, mit dieser neuen Form des Programmablaufes vielen Wünschen entgegenzukommen, und freuen uns darauf, recht viele Abonnenten und Freunde aus aller Welt bei uns begrüßen zu können.

---

## FETE DE PRINTEMPS 1964 le 2 Mai à Spreitenbach (Arg)

au «Zurich-Tor», dans la nouvelle salle du rez-de-chaussé,  
de 20 heures à 04 heures — Ouverture de la Caisse: 19 heures

D'n accès facile, tant par le train que par la route, Killwangen-Spreitenbach est, à partir de Zurich, la 4ème station en direction de Baden. Les usagers de la route trouveront un vaste parc à leur disposition ainsi qu'un Motel non loin de là. Au matin, après 5 h, train dans l'une et l'autre direction (Zuich → ou Berne, Bâle).

Le droit d'entrée est fixé à Fr. 8.— pour les abonnés et à Fr. 25.— pour les hôtes; ces derniers ne pourront être introduits qu'à la condition d'être personnes majeurs et en mesure de se légitimer. Prière d'annoncer les hôtes à l'avance et par écrit; notre contrôle, a la porte, en sera grandement facilité.

Nous sommes parvenus à engager un moderne et nouvel orchestre de danse. Cette foi-ci, le programme se déroulera au milieu de la salle, en intermède pendant les pauses de la danse. Par cette nouvelle disposition, nous espérons satisfaire au désir de beaucoup. — Que ceux qui seraient en mesure de contribuer encore à l'enrichissement de notre programme (Résitation, musique vocale ou instrumentale, jeu de scène) veuillent bien s'annoncer auprès de Rolf, par écrit, à notre case postale et jursqu'au 25 avril au plus tard.

Nous nous réjouissons d'accueillir nos nombreux abonnés et amis d'un peu partout.

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Norddeutscher, in der Schweiz wohnhaft, wünscht mit lebensfrohen und naturliebenden Menschen in Verbindung zu treten, 27/180 cm, blond. Briefe unter «Naturliebend», No. 9123

---

Gibt es wohl in Zürich oder Umgebung einen etwa 25—35jährigen, aufrichtigen und natürlichen Burschen, auf den Verlass ist und der mit mir Wochenende und Urlaub verbringen möchte. Bin Ende 20/174, habe verschiedenste Interessen und treibe auch Sport, v. a. Skifahren. Deine Zuschrift mit Bild erreicht mich unter «Rodrigo», No. 9124

---

Wiener Kaufmann, vielseitig interessiert, sucht schöngeistige Korrespondenz und Gedankenaustausch mit jüngeren Abonnenten in der Schweiz, Frankreich, Deutschland und England. Korrespondiert auch Englisch oder Französisch. Briefe unter «Schöngeistig», No. 9125

---

Je désire rencontrer un garçon de classe, 20 à 30 ans, pour courses de montagner difficiles et une grande amitié. Réponse aussi en Allemand. Ecrire avec photo sous «Neige et roc», No. 9126

---

Zürich, Westschweiz, Südbaden. Welcher Kamerad besucht Fotoamateure zu Gedankenaustausch und Sportaufnahmen. Möglichst Ganzbildzuschriften erbeten unter «Foto», No. 9127

---

Alleinstehender in den fünfziger Jahren wünscht Freundschaft mit ungefähr gleichaltrigem, seriösem Herrn. Interessenten im Rayon Bern, Solothurn, Basel wollen sich bitte mit Bildantwort melden. Diskretion Ehrensache. Briefe unter «Zweisamkeit», No. 9128

---

London bachelor seeks pen and permanent friendship with another under 30 — German, Italian and Greek — also wishes to share large modern mansion flat central London, near Earls Court with another, can offer friendly accomodation to Continental holiday students. Write to «Topper», No. 9129

---

Rhodesian immigrant, 27 years, 1.87/80 without family ties, Nordic type, searches permanent friendship (manly type) age group 30—45. Could live anywhere if earning a living possible. Fluent English only at present. Write to «Lost», No. 9130

---

Rhodesischer Emigrant, 27 Jahre, 1.87/80, ohne Familienbindungen, nordischer Typ, sucht Dauerfreundschaft (männlicher Typ), Altersgruppe 30—45. Könnte überall leben, falls Existenzmöglichkeit gegeben. Spreche im Augenblick nur fliessend Englisch. Briefe unter «Lost», No. 9131

---

Westberliner, 62 Jahre, wünscht Gedankenaustausch mit Gesinnungsfreund nicht unter 30 Jahre, in Berlin wohnend. Herzensbildung und Naturliebe Bedingung. Anonym zwecklos. Interesse für Theater, Musik und Reisen erwünscht. Briefe unter «Berlin», No. 9132. Verbildete Akademiker uninteressant.

---

«Friends», 60 and 40, living New York, varied interests; speak German, English, Jewish, Spanish, wish to meet new friends, couple or single. Please write to «Friends», No. 9133



33/180, Swiss, dark, likes to meet or enter into correspondence with serious, sporting young friend about 25, travel, swimming, filming, write with photo in German, English, French or Spanish to «Travel», No. 9134

---

Zürich. Freundespaar 28/32, seriös, mit besten Referenzen, sucht bis Ende Jahr grössere 2-Zimmerwohnung in Zürich. Zins sollte noch tragbar sein. Pünktliche Zahler. Zuschriften erbeten unter «Zürcher Wohnung», No. 9135

---

«Butler». Bin gross, schlank, 25 Jahre alt, habe ein sicheres Auftreten und bin im allgemeinen eine gute Erscheinung. Suche Stellung in einem Herrschaftshaus. Ich beantworte jeden Brief, der mich unter «Versuch», No. 9136 erreicht.

---

Nordrhein. Für seine Urlaubsfahrt durch die Schweiz möchte lebensfroher Mittvierziger einen jüngeren Kreiskameraden, Alter bis etwa 25 Jahre, als Begleiter mitnehmen. Zeitpunkt Juli oder August, Dauer etwa 14 Tage. Bildzuschriften zwecks vorherigem Gedankenaustausch oder Treffen erbeten unter «Treffen», No. 9137

---

Swiss (22) seeks acquaintance in London. Write to «Piccadilly», No. 9138

---

Schweizer, 42/1,75, aufgeschlossener und männlicher Typ mit eigenem kleinen Geschäft, sucht einen lieben und diskreten Freund bis 35, der sich gleichfalls nach einer Dauerfreundschaft sehnt. Bildzuschriften erbeten unter «Süden», No. 9139

---

38/170, sucht 1—2 jüngere, angenehme Reisekameraden mit VW, vom 18. Juli bis 1. August. Route: Deutschland, Dänemark, Holland. Bescheidener Unkostenbeitrag. Bildzuschriften unter «Reisekameraden», No. 9140

---

27/182, sympathischer männl. Typ, schlank, mittelblond, sucht lieben, netten, aufgeschlossenen Freund, der noch Ideale besitzt. Möglichst aus dem Raum Stuttgart, jedoch keine Bedingung. Bitte um Bildzuschrift unter «Stuttgart», No. 9141

---

Masseur, 33. Um gemeinsam durchs Leben zu gehen, suche ich lieben Freund, gleichzeitig einen neuen Arbeitsplatz. Bundesrepublik, auch Skandinavien angenehm. Zuschriften mögl. mit Bild unter «David», No. 9142

---

2 Zimmer auf sep. Dachboden, mit Bademöglichkeiten, Zentralheizung, in Einfamilien-Althaus zu vermieten. Einzeln oder evtl. beide Zimmer zusammen abzugeben. Bescheidene Kochmöglichkeiten auf Wunsch errichtbar. Nur an unauffällige Kameraden abzugeben. Ca. 10 km ausserhalb Schwamendingen. Für Wagenbesitzer besonders geeignet. Offerten an «Zimmer», No. 9143

---

Sexy Wäsche, Bade-, Jeans und Oberbekleidung, neueste Modellkarten von TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, Zürich 1, Tel. 34 47 06  
Diskreter Versand, Voreinsendung 4 internationale Postantwortscheine.

---

## Eine freundliche Bitte

hat der Redaktor an alle, die dem KREIS regelmässig deutsche oder fremdsprachliche Zeitungsausschnitte zukommen lassen. Wir sind dafür stets dankbar, auch wenn man befürchten muss, dass so ein- und dieselbe Sache doppelt und dreifach vorliegt. Nur eines ist wichtig und notwendig: Es darf niemals das Erscheinungsdatum, der Titel der Zeitung oder Zeitschrift und der Erscheinungsort fehlen. Sonst haben Ausschnitte keinen dokumentarischen Wert und lassen sich auch nur ungenau archivieren. Je genauer die Quellenangaben, umso überzeugender der Nachdruck, auch für eventuelle Zitate gegenüber Aussenstehenden.

Der Herausgeber.

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Deutschschweizer, in Genf lebend, Kosmopolit, 33/180, blonder, männlich-humaner Typ, mit vielseitigen Interessen (Maturität) und guten Sprachkenntnissen in Englisch und Französisch, sucht, des Alleinseins überdrüssig, gleichaltrigen Kameraden, dem ideelle Dinge wichtiger als materielle sind. Hast du Niveau und vor allem einen tadellosen männlichen Charakter und bist du willig, dein Bestes für eine Freundschaft zu geben, schreibe mir unter «Leman», No. 9144. Gebe Antwort auf jede ernsthafte Zuschrift.

---

Suche aufrichtigen Freund, männlich, Alter unbegrenzt. Bin 60 Jahre alt und 1,60 gross. Alles andere soll sich durch Briefkorrespondenz ergeben. Briefe unter «Bellingen», No. 9145

---

38jährigem, ruhigem und unauffälligem Kaufmann in der Ostschweiz fehlt zu seinem Glück ein lieber Freund zur gemeinsamen Verbringung der Wochenenden und zum Aufbau einer Dauerfreundschaft. Nationalität, Beruf und Vermögenslage sind unwichtig. Ich stelle mir meinen Freund als lieben Kerl vor, der mit beiden Füßen im Leben steht und dem Treue und Ehrlichkeit noch etwas bedeuten. Eigener Wagen vorhanden. Ich freue mich auf Ihren Brief mit Photo, den ich prompt beantworte und der mich unter «Seebueb», No. 9146 erreicht.

---

Quale persona dai 30—40 anni in Lugano o Sotto Ceneri, desiderebbe far amicizia con giovane 30enne, nero, corporatura suelle e bruna. Massima riservatezza. Ogni lettera gentile risposta. Scrivere sotto «Lugano», No. 9147

---

Français, 36, culturiste, région Parisienne recherche camarade 28—35 ans, Français, désireux créer amitié solide. Ecrire avec photo «Amitié», No. 9148

---

Junger Bündner sucht auf 1. September 1-Zimmerwohnung oder möbliertes Zimmer in Zürich. Ménage à deux nicht ausgeschlossen. Briefe bitte an «Grison», No. 9149

---

Dutch seaman, 35/181, wanting friend 20—30 in Germany, Switzerland or Austria for holiday meetings during 1964/65 leave. Write to «Seaman», No. 9150

---

California, around Los Angeles, 45 years old German-American, lonely and stranger in town seeks friendship with someone who seeks the same. Ages from 40 and older. Write to «Stranger», No. 9151

---

Wer begleitet jungen Kreisabonnet mit Auto August oder September auf der Ferienreise? Ziel nach Uebereinkunft. Alle Bildzuschriften werden unter «Basel», No. 9152 umgehend beantwortet.

---

Welcher schlanke junge Mann bis 25 kommt mit mir und meinem alten 2 CV für 2 Wochen irgendwohin ans Meer, wo es ausser uns niemanden gibt? Ich selber bin 25, grossgewachsen und erwarte mir meine erste grosse Freundschaft von dieser Begegnung. Schreibe mir mit Bild unter «Meer», No. 9153

---

28/170 schlank, braun, sucht Freund bis 26. Photos, Camping und Korrespondenz. Antwort bitte mit guter Ganzaufnahme unter «Loris», No. 9154

---

Student, 24 Jahre, wünscht Freundschaft mit Kollegen etwa gleichen Alters. Bildzuschriften unter «Heidelberg», No. 9155

Student, vielseitig, theater-, und musikliebend, schöngestig, sucht Anschluss im Raum Köln-Bonn an jüngeren oder älteren Freund mit Idealen. Zuschrift mit Bild unter «Köln-Bonn», No. 9156

---

Keen amateur pianist, 34, living in Baden/Switzerland, seeks competent violinist or 'cellist, own age or younger, for the practice of chamber music and companionship. English and French spoken. Please replay to «Pianist», No. 9157

---

Jüngerer Schweizer, 180, in der Westschweiz lebend, sucht jungen Freund irgendwo in der Schweiz zu gemeinsamen Ausfahrten und zur Pflege gemeinsamer Hobbies. Alle Zuschriften (möglichst mit Bild) werden beantwortet unter «Irrendwo», No. 9158

---

Je désire rencontrer «ami» de 20 à 35 ans, habitant Genève, pour vraie amitié profitable. Prière répondre avec photo à «Artiste», No. 9159

---

Bayern, Grosszügiger Herr, dozile Natur, sucht interessanten Briefwechsel. Alter gleichgültig. Briefe unter «Bayern», No. 9160

---

Deutscher, Anfang dreissig, 1,65, in der Schweiz lebend, wünscht sich einen lieben, gefühlvollen Freund bei nicht zu grossem Altersunterschied. Unauffälliger männl. Typ sehr angenehm. Jede Bildzuschrift wird unter «Gefühl», No. 9161 beantwortet.

---

Région Lausanne et environs, jeune homme, 32, désire rencontrer garçon 25—35 ans, en vue d'amitié sincère et durable. Weekends, vacances loisirs. Joindre photo, écrire sous «Lausanne», No. 9162

---

Bin 34 Jahre alt und suche auf diesem Wege einen aufrichtigen Freund, der gewillt ist mit mir Freuden und Leiden des Lebens zu teilen. Zuschrift unter «Einsam», No. 9163

---

München. Je 1 tücht. jng. Damenfriseur und 1 Herrenfriseur gegen gute Bezahlung in Dauerstellung gesucht. Bildofferten unter «Coiffeur», No. 9164

---

In Hünibach/BE, Zimmer zu vermieten an anständige Kameraden. Offerten unter «Hünibach», No. 9165

---

Cinquantenne offre soggiorno sulla Riviera Adriatica per vacanze a mare (per una settimana) ad un partner dai 20 ai 25 anni. Inviare foto, che sarà subito ritornata a «Riviera», No. 9166

---

42, Sucht Anschluss an männlichen Kameraden. Kein Barhocker, sondern sportliche Kameraden. Interesse an Motorradsport (jedoch Autofahrer', Photo, Reiten. Brief mit Bild an «Redel», No. 9167

---

Suche grosses unmöbliertes Zimmer in Zürich. Zuschriften unter «Uto», No. 9168

---

Suche netten, aufrichtigen Freund, Nähe Basel-Biel. Ich bin 35 Jahre, 165 cm, und froher Natur. Diskretion zugesichert. Erbitten Zuschriften mit Bild, die alle beantwortet werden, unter «Froh», Na. 9169

---

Romand, 30 ans, chatain, physique mince, taille 1,70 m désire entrer en relations avec camarade, masculin, aimant la nature; en vue de fonder amitié durable. Habite région Genève. Lettres à «Durable», No. 9170

---

Solitaire, 40 ans, cherche ami sincère, âge indifférent pour passer week-ends et vacances 11.7.—10.8., Italie, France ou Allemagne. Frais partages. Situés aussi seul et désire sonder une amitié durable. Ecris moi avec photo (retournée) et âge sous «Expo 64», No. 9171 en français, allemand ou italien. Discrétion d'Honneur.

---

Sexy Wäsche, Bade-, Jeans und Oberbekleidung, neueste Modellkarten von TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, Zürich 1, Tel. 34 47 06  
Diskreter Versand, Voreinsendung 4 internationale Postantwortscheine.

---

Abonnent 1523, Dr. W.L., Basel †

Wir haben die schmerzliche Nachricht erhalten, dass unser langjähriger Abonnent Dr. W.L. nach kurzer Krankheit in Basel gestorben ist. Wer seine stille und menschlich wertvolle Art gekannt hat, wird seinen Heimgang mit uns bedauern. Der Kreis

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

25jähriger Münchner, dunkel, sympathisch, schlank, sucht aufrichtigen, lieben Freund bis 30. Bin vielseitig interessiert. Lege Wert auf Dauerfreundschaft. Erbitten Zuschrift mit Bild, beantworte jeden Brief, auch englisch, französisch, italienisch unter «Münchner», No. 9172

Young Swiss, living in London, feeling lonely, seeks sincere friend. Age-group 20—27. All replies with photo will be answered to «Swiss», No. 9173

Bin 27 Jahre alt und suche auf diesem Wege einen aufrichtigen Freund, der gewillt ist, mit mir Freuden und Leiden des Lebens zu teilen. Briefe unter «Zürich», No. 9174

Basel und Umgebung, evtl. Olten, Zürich; suche einfachen Typ bis 35 Jahre, mit Führerschein (ohne Wagen) — wer hat Lust in der Freizeit mit mir auszufahren — bin 32 — Wagen vorhanden — ich kann zur Zeit nicht chauffieren. Du erreichst mich unter «Freizeit», No. 9175

Français, 45 ans, élég. cultivé, serait heureux rencontrer à l'occasion vacances Suisse deuxième quinzaine Août, garçon 21—27 ans. Prière joindre photo qui sera retournée à «Franco-Suisse», No. 9176

Ob es möglich wäre, dass wir uns während meiner Ferien im August in der Schweiz kennenlernen? Es könnte daraus ja eine Freundschaft werden. Kulturelles Interesse wäre eine Bereicherung, Ehrlichkeit nicht nur eine Zugabe. Bin 40 und darf Ihre Zuschrift mit Bild erwarten unter «Begegnung», No. 9177

Welcher 25—30jährige, intelligente, grosse und hübsche Mann wollte mit mir (Mitte Vierzig) Anstrengung und Erfolg künstlerischer Arbeit in intensiver Freundschaft teilen? Bitte nur Schweizer, möglichst Raum Bern. Briefe unter «Werther», No. 9178

Quel jeune homme de 21 à 30 ans désirerais passer les vacances en Suisse du 14 au 27 septembre. EXPO: Lausanne et voiture entièrement gratuit. J'ai 50 ans, mince, affectueux. Ecrire avec photo sous «Emile», No. 9179

Canadian, 23, would like to correspond or meet with others of similar age in Europe or America; main interests: books, photography, music. Send picture. All replies treated as strictly confidential to «Toronto», No. 9180

Kanadier, 23, sucht Bücher, Zeitschriften, Bilder und Briefwechsel mit gleichaltrigen Kameraden. Bildzuschrift unter «Toronto», No. 9181. Absolute Diskretion.

Commerçant, Romand, 35 ans, sérieux, dynamique, bonne présentation, cherche situation lui permettant de travailler en français et de se créer une position d'avenir. Sérieuses notions d'allemand et d'italien. 16 ans d'expérience dans la direction d'un magasin de confection. Connaissance approfondie de la vente, des contacts sociaux, des achats et des travaux de bureau. Grande facilité d'adaptation et caractère jeune. Ecrire à «Romand», No. 9182

Abonnt (25) sucht im Zürcher Unterland 1—2 Zimmerwohnung oder 1 unmöbl. evtl. möbl. Zimmer. Ménage à deux angenehm. Zuschriften unter «Rarbas», No. 9183

Junger Ostschweizer, 29/182, Neuabonnt, sucht auf 1. September in Zürich 1-Zimmerwohnung oder möbl. Zimmer oder vorübergehende Unterkunft bei seriösem Kameraden. Briefe unter «Carmenna», No. 9184

#### BAUFONDS-SPENDEN

Wir danken den Abonnenten 1478 und 1235 für ihre Spenden.

Der Kreis

Abonnt 3222 Peter B., London

Wir erfuhren zu unserem Leidwesen, dass unser Abonnt Peter B., ein gebürtiger junger Deutscher, überraschend in London gestorben ist.

Der Kreis

Sexy Wäsche, Bade-, Jeans und Oberbekleidung, neueste Modellkarten von TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, Zürich 1, Tel. 34 47 06  
Diskreter Versand, Voreinsendung 4 internationale Postantwortscheine.



Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Juniorpartner mit kaufmännischem Interesse von Inhaber altbestehenden Verlages in Nordbaden gesucht. Beteiligung ohne Kapital und spätere Nachfolge möglich. Schöne Wohnung vorhanden. Ehrliche Briefe mit Bild unter «Partner», No 9186 erbeten. Antwort in jedem Fall.

Weitgereister, weltoffener Epikuräer (Alter: 34, Grösse: 180, Haarfarbe: dunkel, Charakter: smart) will die Lust dieser Welt geteilt erleben. Wer hält mit? Briefe mit Foto unter «Bacchus», No. 9187

Ich bin ein 25jähriger Elsässer, spreche deutsch und französisch, liebe Musik und Kunst auf alle Art, suche schon sehr lange ernststen Freund, ob Deutscher, Schweizer, Oesterreicher oder Franzose, 25—35 Jahre, Bild wenn möglich. Ich warte auf dich, schweige nicht mehr länger Briefe mit Foto unter «Elsässer», No. 9188

Jeune alsacien, 25 ans, parlant couramment allemand et français, je suis à la recherche d'un jeune européen adorant musique et arts autant que moi, pour engendrer une amitié sérieuse et durable, ne tarde pas trop. Ecrire avec photo à «Alsacien», No. 9189

Zwecks Dauerfreundschaft, auch Ferienreise, sucht älterer Lehrer Briefwechsel (deutsch, französisch, englisch, russisch) mit 20—35-jährigen. Bildzuschriften bitte unter «Zuzweitreise», No. 9190

Australian, 23, University degree, now in London, seeks permanent employment in European city where friendship is legal. Interests music, literature, computers. Good French, German etc. Please write to «Australian», No. 9191

Recherche compagnon pour circuit touristique avec voiture (Land Rover). Turquie, Iran, Iraq, Pakistan, l'Inde, pendant cinq mois. Vie plein air, rudimentaire. Prendre contact «Landrover», No. 9192

Bist du einsam wie ich und suchst auch du einen lieben und aufrichtigen Freund, so schreibe mir vertrauensvoll ein Brieflein und lege wenn möglich ein Bildchen bei. Bin Ende der 30, habe vielseitige Interessen. Zuschriften unter «Traviata», No 9193

Chauffeur oder Chauffeur-Diener, 46-jährig, männlicher Typ, sucht Stelle auf 1. Oktober 1964, vorzugsweise Genf oder Zürich. Offerten unter «Oberland», No. 9194

Welch junger ehrlicher Kamerad möchte mit mir in Ostwestfalen modernes Geschäft mit Geschenkartikeln, Schallplatten, Papierwaren, Bücher etc. auf guter freundschaftlicher Grundlage betreiben? Wohnung, Geschäft und finanzielle Mittel vorhanden. Ausführliche Bildzuschriften unter «Bernhard», No. 9195

Infolge Auslandsaufenthalt einzig schön gelegenes Ferienhaus im Toggenburg für 2—3 Mt. zu vermieten. Briefe unter «Kibbuz», No. 9196

Alleinstehender (32) männlicher Typ, wünscht Kameraden bis 27 Jahre, der die Freizeit gern auf dem Lande verbringt. Dein Brief unter «Bergli», No. 9197 wird umgehend beantwortet.

Single man, 38, seeks another, holidays, weekends, motoring, ski-ing-travel; wrestling - Naturism, photo please. Write to «International», No. 9198

Bist Du ca. 25, schlank und sportlich sowie angenehme Erscheinung, würde es mich freuen, Dich als Freund kennenzulernen. Ich selbst bin 35/180, dunkel, z. Zt. in der Westschweiz. Schreibe mit Photo, auch französisch oder englisch. Diskretion garantiert, unter «Amigo», No. 9199



27/170, ruhiger Typ, mit Interesse für Hunde, Filme, Malerei und Wassersport (Tanzen und Feste sagen mir nichts), sucht im Raum Zürich gleichaltrigen Freund. Bildzuschriften erbeten unter «Offside», No. 9200

Mittvierziger sucht tüchtigen Bauzeichner und Maurerpolier auf dem Platz Bern-Zimmer steht zur Verfügung. Bildofferten unter «Bauzeichner», No. 9201

Mittvierziger in Bern sucht netten Freund bis 27 Jahre als Wohnpartner. Bildzuschriften unter «Wohnpartner», No. 9202

Jeune abonné, romand, habitant Zürich désire rencontrer personne aimable. Joindre photo. Ecrire sous «Horizon nouveau», No. 9203

Engländer, 30/190, in Genf wohnhaft, sucht jungen sympathischen Schweizer oder deutschen Freund, mit dem ich Wochenende, Ferien und Reisen verbringen kann. Gebe Antwort auf jede Zuschrift. Briefe mit Bild unter «Steinbock», No. 9204 erbeten.

Suche für meinen Freund neuere 2-Zimmerwohnung in Zürich oder Umgebung. Offerten unter «Chico», No. 9205

Jeune Suisse Romand (Lausanne) cherche compagnon 22—30 ans pour vacances mer ou autre (auto) fin août-début sept. et créer amitié durable. Joindre photo qui sera rendue. Urgent. Ecrire à «Mer», No. 9206

Ich bin 27, man schätzt mich 23—24, schwarze Haare, schlanke Statur, man nennt mich sympathisch, ich wohne in Zürich. Du sollst sein: zw. 21—30, vielseitig interessiert und dich ebenfalls nach einem lieben Freund sehndend, mit dem du dein Leben teilen möchtest. Wenn du diese ernstgemeinte Absicht hast, schreibe mir bitte mit Bild. Ich werde alles beantworten. Absolute Diskretion Ehrensache, unter «Zürichsee», No. 9207

Deutscher, anfangs Dreissig, sucht aufrichtigen, lieben Freund, der gewillt ist, mit mir Freuden und Leiden des Lebens zu teilen. Briefe unter «Ehrlich», No. 9208

*Klosters.* Suche einen nicht alltäglichen Freund, der durch sein geistiges und gesellschaftliches Niveau mir die Zufriedenheit geben kann. Ich bin 30 Jahre alt, 1,90 gross, sympathische Persönlichkeit. Meinen einzigen Freund würde ich mir als Schranktyp über 182 cm vorstellen. Bitte Bildantworten unter «Gastronom», No. 9209

Italiano di 27 anni, alto m. 1.90, residente a Lucerna, cerca sincere e cordiali amicizie con giovani di 25—30 anni, che conoscano l'italiano. Indirizzera a «Venezia», No. 9210

Zur Neueröffnung eines 7-plätzigen Damensalons suche ich einen tüchtigen Damen-coiffeur. Wer hat die Courage mir zu helfen? Zuschriften mit Photo unter Diskretion an «Coiffeur», No. 9211

**BAUFONDS DANK.** Wir danken den Abonnenten 132, 1241, 1297 herzlich. *Der Kreis*

Abonnent 5103. Prof. Dr. G. in B. †

Wir bedauern den Heimgang unseres Abonnenten 5103.

*Der Kreis*

Sexy Wäsche, Bade-, Jeans und Oberbekleidung, neueste Modellkarten von TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, Zürich 1, Tel. 34 47 06  
Diskreter Versand, Voreinsendung 4 internationale Postantwortscheine.

## The Male Body in Drawings

This volume contains a hundred excellent drawings, collected from published and unpublished material, and is printed on heavy glossy paper.

The price is \$ 5 or £ 2/—/—, including postage.

It is sent safely packed by registered second-class mail.

Lesezirkel Der Kreis, Postfach 547 Fraumünster, Zürich 22, Switzerland

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Je cherche jeune homme 20 à 30 ans, type blond, cultivé, aimant la nature et les arts, travaillant à Genève, pour amitié durable. Ecrire avec photo à «Genève», No. 9212

---

*Freundschaft* Gesinnungsfreund, im besten Alter, sucht Freund nicht über 25 Jahre. Gehe im Oktober in Ferien. Was ich mir wünsche: Aufrichtigkeit, Anhänglichkeit und Verständnis für die heutigen Probleme. Bin väterlich eingestellt und ersehne Freund, um gemeinsam ein glückliches Leben aufzubauen. Wenn möglich Zürich oder Nähe. Bitte Photo. Absolute Diskretion, da selber darauf angewiesen, weil ich in guter Gesellschaft verkehre. Briefe unter «Gesinnungsfreund», No. 9213

---

Männlicher Tänzer sucht Engagement zu sehr günstigen Bedingungen für Cabaret, Night-Club oder sonst interessante Kreise. Sportlicher Typ, dreisprachig, unabhängig. Gerissene Solotanznummern, Parodie, Travestie-Burlesque etc., reiche Originalkostüme. Weitere Informationen und Fotos erhältlich durch «Folies», No. 9214

---

200 franc de recompense prouvée à personne du club que me trouveras à PARIS un emploi de valet de chambre dans maison particulière ou hôtel. Si pas du club s'abstenir d'écrire. Ecrire sous «Olivades 64», No. 9215

---

*Private Nordafrika-Reise.* Freundespaar (FKK, Schwimmen, Tauchen, Filmen) sucht ebensolches, oder zwei seriöse Einzelpersonen, Alter gleich, zur Teilnahme etwa 6 Wochen April bis Mai 1965 in grossem Reisewagen Marokko bis Aegypten/Sudan. Ggf. auch nur für halbe Reise. Führerschein erwünscht. Reisekosten frei. Deutsch, espanol, english, français. Zuschriften mit Bild (Rückgabe) bitte unter «Nordafrika», No. 9216

---

Zwei junge Schweizer besuchen 1965 die Weltausstellung in Amerika und würden gern in Briefkontakt treten mit Freunden aus verschiedenen Gebieten Amerikas und Kanada, um Ratschläge für eine Rundreise zu sammeln. Briefe erreichen uns unter «Weltausstellung», No. 9217

---

Two young Swiss intending to visit the World Fair in New York in 1965 would like to get in contact with friends in various places of the USA and Canada for exchange of letters in order to obtain suggestions for an itinerary. Reply in German to «World Fair», No. 9218, add Air Mail postage.

---

Ich suche in Zürich einen intelligenten Freund, 20 bis 35, oder eine kleinere Wohnung oder am liebsten beides zusammen. Bin 29/182, Bündner, gutaussehend. Briefe erbeten unter «New in Town», No. 9219

---

Noch jüngerer kaufmännischer Angestellter in ungekündigter Stellung, mehrsprachig, gut aussehend, wünscht sich zu verändern. Briefe erbeten unter «Merkur», No. 9220

---

Unauffälliger Mann bis 30, mit etwas Kochkenntnissen, für Büffet per sofort nach Norddeutschland gesucht. Dauerstelle. Gehalt und freie Station. Nationalität egal. Kurzbewerbung mit Foto unter «Hotel», No. 9221

---

22, kaufm. Angestellter, sucht interessante, gut bezahlte Stelle, in Genf, Lausanne, London. Briefe unter «Frühling 65», No. 9222

---

Schweizer, in den Dreissigerjahren, sympathisches Aussehen, kräftig gebaut, gute Allgemeinbildung, large, sucht Partner für Freizeitgestaltung. Briefe unter «Gemeinsamkeit», No. 9223

Oesterreicher, 30, sprachkundig, Praxis im Hotelfach und als Privatsekretär-Butler, sucht entsprechende Stellung in Europa oder USA. Briefe unter «Kosmopolit», No. 9224

---

Autrichien, 30, plusieurs langues, expérience dans l'hôtellerie et service comme secrétaire-butler, cherche situation en Europe ou USA. Ecrire sous «Cosmopolit», No. 9225

---

Austrian, 30, several languages, experience in hotel business and as butler-secretary is looking for job in Europe or USA. Write to «Cosmopolit», No. 9226

---

Jeune abonné cherche contact, région Lac-Léman, 20—26, écrire avec photo à «Fritz», No. 9227

---

Welcher Kreisleser ist Philatelist und würde mit mir korrespondieren? Freundliche Briefe unter «Philatelist», No. 9228

---

Zürich und Umgebung. Welche Kreisleser haben noch alte 78er Schallplatten mit klassischer Musik, Gesang. Freundliche Nachrichten erbeten unter «Platten», No. 9229

---

Neuabonnt (33) angenehmer Typ, wünscht sich Dauerbriefwechsel aus aller Welt. Wer kann mir Tips für Cairo geben? Briefe unter «Kameradschaft», No. 9230

---

Wer hätte Lust, mich bei kostenfreier Fahrt in meinem «Kapitän» auf eine Ferientour zu begleiten? Wohin wäre dein Wunschziel: Paris, die Côte d'Azur oder Italien? Ich bin 38 Jahre alt, gut aussehend und liebe alles Schöne. Die Reise beabsichtige ich für Ende September oder im Laufe Oktober, ca. für 8—10 Tage. Eine daraus entstehende Dauerfreundschaft wäre mir sehr angenehm. Dein Schreiben mit Bild erreicht mich unter «Kapitän», No. 9231

---

Wer wünscht mein Partner zu sein und mich zu meiner Unterstützung zu begleiten auf meinen Tournéen in der Schweiz? Ich bin Welscher, 30, jugendliche, männliche Erscheinung. Betreibe eine künstlerische, interessante Tätigkeit und würde mich freuen, einen Mitarbeiter und Freund zw. 20—30 Jahren zu finden, der solid, idealistisch, einfach ist und die Unabhängigkeit in der Arbeit liebt. Ich beanspruche keine berufliche Formation. Briefe unter «Juc», No. 9232

---

Norddeutschland. Bin 23 Jahre alt, gross, schlank, suche auf diesem Wege einen aufrichtigen Freund, 28—40 Jahre, der gewillt ist, mit mir Freuden und Leiden des Lebens zu teilen. Bildzuschriften an «Teilen», No. 9233

---

Bin 26/190, schlank, wohne im Ruhrgebiet und suche auf diesem Wege einen lieben, vertrauenswürdigen Freund, einfacher Typ bis 30 Jahre. Wenn du einsam bist so wie ich, dann schreibe mir vertrauensvoll einen Brief unter «Ruhr», No. 9234

---

Raum Zürich. Junger Schweizer, 23/170, schlank, Naturfreund, wünscht männlichen und charakterfesten Freund bis 35 Jahre. Bildzuschriften an «Irchelturm», No. 9235

---

Langjähriges Kreismitglied wünscht aufgeschlossenen Kameraden kennenzulernen. Vielleicht noch für Ferien französ. Riviera, Ende September, anfangs Oktober, ca. 14 Tage. Bildzuschriften erbeten unter «Lebensfreude», No. 9236, jeder Brief wird beantwortet.

---

Zürcher, anf. 30, gross, dunkelblond, sucht für Freizeit ca. gleichaltrigen, treuen Freund mit vielseitigen Interessen. Briefe erbeten unter «Riverside», No. 9237

---

Werkstätte für Bucheinband in süddeuscher Grosstadt abzugeben. Für Jungmeister, fleissig und strebsam, gute Existenzmöglichkeit. Geringes Kapital. Einführung durch Altmeister gewährleistet. Angebote unter «Existenz», No. 9238

---

Holland. Vierziger wünscht Briefwechsel mit Freund 30—55. Bildzuschriften in Deutsch oder Französisch unter «Urlaubsreise», No. 9239

---

27jähriger Westdeutscher, schlank, sportlich von natürlicher Art, mit vielseitigen Interessen und aufgeschlossen für alles Neue, wünscht sich Kontakt mit liebevollem, solidem Kamcraden, ca. 23—34 Jahre, der an einer echten Dauerfreundschaft interessiert ist. Briefe, mögl. mit Bild unter «Dauerhaft», No. 9240

---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

English. Young man seeks true comrade (20—30). Many interests include theatre, films, music, books, travel. Correspond in English if possible. Please reply with photo to «Friend», No. 9240

---

Jeune parisien, danseur, actuellement militaire cherche camarades région Konstance et pays environ France pour visite au weekend. Ecrire avec photo à «Darsonval», No. 9241

---

Welcher phantasiebegabte männliche Typ bis 45 hätte Lust mit einem grossen, schlanken 27jährigen Schweizer in Kontakt zu treten? Ich bin vielseitig interessiert, Jeans etc. Alle Zuschriften, möglichst mit Bild werden beantwortet unter «Blue Jeans», No. 9242

---

Schweizer, 34jährig, dunkler männlicher Typ, Raum Basel, wünscht netten, lieben Freund, männliches Erscheinen, zwecks Aufbau einer Freundschaft, kennenzulernen. Alle Zuschriften mit Bild werden beantwortet unter «Einsam», No. 9243

---

Akademiker, 38, mittelgross, sportlich, vital, vielseitig interessiert, Musik, Literatur, Kunst, Reisen, sucht freundschaftlichen Briefwechsel mit anständigem, unauffälligem, sportlichem, jüngerem Leser männlichen Typs. Briefe unter «Typ», No. 9244

---

Jeune écossais cherche un ami en France de 21/23 ans qui aime la politique, la lecture, la musique, le voyage. Ecrire avec photo à «Alba», No. 9245

---

Two Belgian friends, 35—45, intending to visit London on Christmas, would like to get in contact with friends, also in other European cities. Write to «Brussels», No. 9246

---

Bin Mitte 30, suche aufrichtige Kameradschaft eines ca. 22—28 Jahre alten, vielseitig interessierten Naturfreundes mit sauberem, zuverlässigem Charakter. Autoreisen, Wanderungen in Ferien und Wochenende. Zuschriften aus der Gegend Zürich, Bodensee oder Ostschweiz mit Bild an «Naturfreund», No. 9247

---

35/180, männlich-sportlicher Typ, 13 Jahre in gleicher leitender Stellung in der Versicherungsbranche, wünscht sich beruflich zu verändern. Zuschriften unter «Vertrauen», No. 9248

---

En vue fonder amitié sincère, sérieuse, durable, Français trentaine seul et désespéré recherche camarade 21—28 ans. Envisage correspondance, rencontres, vacances ensemble. Si cela te plait, écris moi vite avec photo sous «Seul», No. 9249

---

Deutscher, 36, in der Schweiz arbeitend, gutaussehend, dabei unauffällig, wünscht sich sympathischen, ungefähr gleichaltrigen Menschen als Freund. Auch Post aus Deutschland angenehm. Briefe unter «Gleichaltrig», No. 9250

---

Junger Kreisler sucht Darlehen von viertausend Franken. Briefe unter «Fisch», No. 9251 erbeten.

---

Schweizer, 23/178, dunkelblond, männlicher Typ, sucht Stelle als Privat-Chauffeur in Zürich oder nächster Umgebung. Bin sehr guter und sicherer Fahrer mit mechanischen Kenntnissen. Ausweis für Personenwagen, Lastwagen und Taxi. Grosse Reisen im Ausland, evtl. Uebersee angenehm. Offerten unter «Privat-Chauffeur», No. 9252



Schweizer in Zürich, 40/173, schlank, wünscht netten, einfachen Freund, 25—45, / ami sympathique. Lettres / Briefe unter / sous «Chambord», No. 9253

---

TUNIS. — Welcher Kamerad kann mir Auskunft geben über Land und Leute? Zuschriften erbeten unter «TUNIS», No. 9254

---

Junger, solider deutscher Bürogehilfe, mehrsprachig, in ungekündigter Stellung, sucht passenden Arbeitsplatz in Zürich, Bern oder Lausanne. Briefe unter «Berlin», No. 9255

---

Bin 26/190, aus St. Gallen, suche einen Freund von 30—45 Jahren. Bist Du väterlich eingestellt und kräftig gebaut, so schreibe mir mit Bild unter «for men», No. 9256

---

#### BAUFONDS-DANK

Wir danken den Abonnenten 168, 94, 3097 und J.Sp. für ihre Spenden. Der Kreis

---

Sexy Wäsche, Bade-, Jeans und Oberbekleidung, neueste Modellkarten von TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, Zürich 1, Tel. 34 47 06  
Diskreter Versand, Voreinsendung 4 internationale Postantwortscheine.

---

## Das Kleine Blatt

Um jedem Missbrauch durch Aussenstehende, jeder unkontrollierbaren Weitergabe an Minderjährige vorzubeugen, drucken wir «Das Kleine Blatt» separat und lassen diese Annoncen nur den eingeschriebenen Abonnenten zugehen. Offerten können daher nur befördert werden, wenn der Absender Abonnent ist. Briefe von Nichtabonnenten werden vernichtet.

*Handhabung der Offertenbriefe.* Es sind unbedingt zwei Briefumschläge zu verwenden. Der äussere Umschlag muss an unser Postfach adressiert sein, der innere Umschlag soll in der oberen rechten Ecke das Stichwort der Annonce und die Annoncen-Nummer tragen, auf der Rückseite des Innenumschlages ist die Abonnentennummer des Absenders anzugeben.

Jedem einzelnen Brief ist genügend Porto für uns beizulegen, damit wir die Briefe weiterleiten können. 20 Cts. für die Schweiz, 50 Cts. für das Ausland. Falls Luftpost, dann entsprechend mehr. Von Deutschland aus können deutsche Marken beigelegt werden, von allen anderen Ländern in der Welt Internationale Postantwortscheine, die in jedem grösseren Postamt der Welt erhältlich sind.

Schluss der Inseraten-Aannahme jeden 7. des Monats.

Preise: Jedes Wort 40 Cts. (für Deutschland 40 Pfennig) zuzüglich einer Bearbeitungsgebühr für jede Annonce in Höhe von Fr. 2.— (für Deutschl. DM 2.—)  
Geschäftsannoncen, Zimmersuche, Stellungssuche sep. Tarif, auf Anfrage.

Es ist Pflicht unserer Abonnenten, mitgesandte Photographien etc. bei Nichtzustandekommen einer menschlichen Beziehung unbedingt zurückzusenden.

Wir bitten dringendst, das «Kleine Blatt» keinem Aussenstehenden in die Hand zu geben. Für etwa entstehenden Schaden müssen wir den betr. Abonnenten haftbar machen, ausserdem bringt es den Entzug der Mitgliedskarte mit sich.

Kameraden, beherzigt diese Regeln, die der «Kreis» in Eurer aller Interesse gibt.

---

### Erscheinungsdatum der Hefte

Die Auflage unseres Heftes wird gewöhnlich von unserem Drucker am 15. oder 16. eines jeden Monats abgeliefert. Das Heft wird von uns in jedem Monat zwischen dem 16. und 18. zur Post gegeben. Reklamationen über Ausbleiben des Heftes (aus der Schweiz und dem übrigen Europa) sollten nicht vor dem 22., aber auch nicht später als dem 25. eines jeden Monats erfolgen.



Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Englischer Graduirter, 26, für Musik, Literatur, Filme, Reisen interessiert, möchte interessante Leute überall kennen lernen. Briefe mit Lichtbild erbeten unter «Berlin», No. 9257

Real friend wanted (20—30). England or Continent. So much to gain by it. Share interests. Write, and meet when possible. Write to «Hope», No. 9258

Zwei junge Freunde (1 Neger) suchen Doppelzimmer in Zürich, möglichst mit Kochgelegenheit. Briefe bitte unter «Südamerika», No. 9259

Junger, netter Stadtzürcher sucht jungen, ehrlichen und zuverlässigen Schweizer als Freund und Wohnpartner. Sehr schöne Wohnung mit allem Komfort vorhanden — es fehlt ihr nur der Mensch, der dem Ganzen Atmosphäre gibt. Jede Bildzuschrift unter «Colombo», No. 9260 wird beantwortet.

Due giovanotti italiani, 28 anni, con casa a Milano, allegri, spiritosi, disinvolti, offrono a scopo divertimento ed amicizia, ospitalità, per piacevoli week-ends, ad uno o due giovanotti, simpatici, esuberanti, virili, parlanti Italiano o Francese. Scrivere, unendo fotografia, a «Milanese», No. 9261

Abonné, 35 ans, souhaite entrer en relation avec ami 21 à 40 ans. Ecrire avec photo à «Phillip», No. 9262

Français, quarantaine, désire rencontrer garçon jusqu'à 25 ans pour amitié sincère, week-end, vacances, parlant français. Ecrire avec photo à «Vosges», No. 9263

PARISIEN, 48 ans, cultivé, esprit jeune, souhaite entrer en relation, pour amitié durable, avec Suisse, Allemand ou Autrichien. Discrétion assurée. Réponse, avec photo qui sera retournée, à «Parisien», No. 9264

Ich würde gern im hessischen Raum einen geistig aufgeschlossenen Menschen zwischen 20—30 Jahren kennenlernen, der einerseits den Realitäten des Lebens nüchtern genug gegenübersteht, andererseits sich aber noch einen Sinn für das Erleben bewahrt hat, das Musik, Literatur und Natur uns bescheren. Ich bin kein Barbesucher, Mittvierziger, Akademiker und freue mich auf jede Bildzuschrift unter «Frankfurt», No. 9265

Junger Opernfanatiker, 24jährig, männlicher Typ, wünscht lieben Freund, der mit den Opern-Kreisen vertraut oder auch interessiert ist. Briefe mit Bild unter «Opernfreund», No. 9266

Ruhrgebiet: männl.-sportl. Typ, 42jährig, unauffällig, wünscht Begegnung mit Kameraden zwischen 35—45. Ich schätze guten Charakter, Wahrheitsliebe, Freude an einem schönen Heim, positive Lebenseinstellung und ehrlichen Willen zu einer verständnisvollen Gemeinsamkeit. Wer mit vollem Namen und Bild schreibt, gilt als ehrenhafter Kamerad. Gegenseitiges Vertrauen und Diskretion ist oberstes Gebot. Zuschriften unter «Gemeinsam», No. 9267

Jean Genet, Querelle de Brest, französische Originalausgabe gegen Gebot zu verkaufen. Preisofferten unter «Genet», No. 9268

Schweizer, 24, wünscht sich einen 20—22jährigen, unauffälligen jungen Freund für eine gute Freundschaft. Bitte schreibe mir mit Photo unter «Atemi», No 9269

Bin Schweizer, 30jährig, 1.70, dunkelblond, männlicher Typ, suche netten und lieben Freund von 55—70 Jahren, männliche Erscheinung und väterlich. Briefe mit Bild unter «Zentralschweiz», No. 9270

---

*Bundesrepublik.* Wer möchte mit einem Berliner Jungen Weihnachten verbringen, des guten Willens zu einer aufrechten, dauerhaften Freundschaft? Kaufmännischer Angestellter, 43/164, männlicher, sportlicher, schlanker Typ, vielseitig interessiert, wünscht schlanken, netten, unabhängigen, lieben Freund mit gutem zuverlässigem Charakter bis 50 kennenzulernen, auch Ausland angenehm. Beantwortung aller Zuschriften mit Bilddrücksendung unter «Hoffnung», No. 9271

---

Welcher Mann, 24—35, möchte mit mir zwecks Aufbau einer Freundschaft in Verbindung treten. Bin 48, gross, schlank, wohne in Bern. Bist du auf dem Lande oder in der Stadt im Raum Bern, so schreibe mir vertrauensvoll, evtl. mit Bild. Diskretion Ehrensache. Beantworte alle Zuschriften unter «Wunsch», No. 9272

---

Sollte es das wohl geben: Einen künstlerisch interessierten Menschen zu finden? Eine Verbindung, die auf Beständigkeit beruht? Bin Vierziger, alles Weitere müsstest du beurteilen. Zuschriften unter «Ostwestf.», No. 9273

---

Facharzt für Nerven etc., noch etwas tätig, aber mehr oder weniger gelähmt und ans Zimmer gebunden, sucht jüngeren, willigen und zuverlässigen Mann zur Betreuung (gewisse pflegerische Notwendigkeiten, Heben) und für Haushaltsführung inkl. Kochen, ab Februar/März 1965. Zu 200.— DM Gehalt völlig freie Wohnung, Essen, alle Sozialabgaben mit Krankentagegeld usw. Dazu umfassendes Verständnis für alles Menschliche, freundschaftlich-geistige Führung gewährleistet, wenn gewünscht. Aber einfache Herzlichkeit wäre das grösste Geschenk; jemanden zu finden, der willens wäre, für einen da zu sein. Auch solche angenehm, die körperlich oder seelisch belastet sind, bzw. sich selbst im Leben schwer tun. Dauerstellung (evtl. Erbschaft). Ab Februar/März 1965 nach brieflicher Fühlungnahme. Briefe unter «Betreuung», No. 9274

---

Amerikaner, 24, wünscht Briefwechsel mit Gleichaltrigen. Schreiben Sie bitte auf Deutsch oder Englisch an «California», No. 9275

---

«Horst, verzeihe mir; komm zurück! In Liebe, die fest bleibt, Dein Freund.»

---

Westdeutscher, 32/180, schlank, sportlich, von natürlichem Wesen, kunst- und naturliebend, mit besonderem Interesse für bayrische Tracht und Jeans, sucht freundschaftlichen Kontakt mit netten Kameraden bis etwa 40. Briefe, mögl. mit Bild unter «Jeans», No. 9276

---

Dunkelblonder, schlanker, flotter Typ, 37/173, sucht stille Freundschaft mit aufrehtem, gepflegtem Kameraden aus Zürich und Umgebung. Briefe mit Bild erreichen mich unter «White Shorts», No. 9277

---

Bin Israeli, 36, reiselustig, vielseitig interessiert, möchte zwecks späterer Zusammenkunft mit intelligentem, ansprechendem jungen Mann, 22—32, korrespondieren. Beantworte jede Zuschrift, mögl. mit Bild, unter «Korrespondent», No. 9278

---

*Zürich oder Umgebung.* Gesucht für 3 seriöse, saubere und solvente Herren, 3-Zimmerwohnung. Angebote unter «Wohnung», No. 9279

---

Jeune Mécanicien-électricien, 10 ans pratique tableaux électriques, bonne culture générale et présentation, cherche changement situation (bureau, fabrication, planning, organisation, vente, laboratoire, — montage spéciaux en déplacement etc.) Lausanne, Genève, éventuellement Bâle, Zurich. Ecrire sous «Nouveauté», No. 9280

---

Zürich. Junger Neuabonnent sucht unmöblierte Einzimmerwohnung. Kennwort: «Privacy», No. 9281

---

Schweizer, 38jährig, dunkler, männlicher Typ, wünscht netten, lieben unauffälligen Kameraden zwecks Aufbau einer Freundschaft, kennenzulernen. Nationalität egal. Bildzuschriften unter «Macolin», No. 9282

---

Attraktiver junger Mann, 22, sucht Freundschaft mit ebensolchem in der Ostschweiz, inklusive Zürich. Briefe unter «Niveau», No. 9283

Genfer, 29, dreisprachiger Akademiker, beruflich öfters in Zürich und Bern, wünscht sich einen unauffälligen Freund, der Niveau hat und willig ist, sein Bestes für eine Freundschaft zu geben. Gebe Antwort auf jede ernsthafte Bildzuschrift unter «Genfer», No. 9284

---

Junger Industrieller auf Reisen durch Europa, sucht Freund (eventuell Mitarbeiter). Männlicher, repräsentativer Typ mit berechtigten Ansprüchen. Schreibe mit Foto unter «Grosse Klasse», No. 9285

---

Bin anfangs 50er in einem sozialen Beruf tätig, suche auf diesem Wege einen aufrichtigen Freund im Alter von 25—30 Jahren zur Verbringung der Freizeit, mit entsprechenden Interessen. Stadt Bern bevorzugt. Briefe mit Foto unter «Freizeit», No. 9286, werden beantwortet.

---

BAUFONDS-DANK. Wir danken den Abonnenten 5186 und 5335 für ihre Spenden.  
Der Kreis

---

Abonnet 5186, W.G., Köln †

Unser langjähriger Abonnent W.G. in Köln ist unerwartet gestorben. Wir bewahren sein Andenken.  
Der Kreis

---

TOM MEN'S SHOP. Neueste Herbst- und Wintermode bei TOM. Auf Wunsch neue sexy Wäsche Prospekte gegen Voreinsendung von 4 internationalen Postantwortscheinen. TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, 8001 Zürich

---

Bücher, die in dieser Zeitschrift besprochen werden, bestellen Sie am besten in der BÜCHERSTUBE AM SEE, KREUZLINGERSTRASSE 11, KONSTANZ/Bodensee, Dtschld.

Fordern Sie bitte unverbindlich Bücherliste und Prospekte an. Wir kaufen auch jederzeit Bücher und ganze Bibliotheken und bitten um Angebote.

---

## ARCADIE

*Revue littéraire et scientifique*

Paraissant le 15 de chaque mois. 66 pages.

*Philosophie - Biologie - Littérature - Etudes etc.*

|                |            |              |
|----------------|------------|--------------|
| France/Italie, | 1 an: 35 F | 6 mois: 18 F |
| Etranger,      | 1 an: 45 F | 6 mois: 23 F |

Envoi sous pli fermé.

19, Rue Béranger, Paris III

---

## ONE *The Homosexual Magazine of America*

Fiction, poetry, essays, scientific research, legal reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Six dollars per year. 1st class (sealed); ten dollars for 2 years; single copies 50 cents  
Airmail rates on request.

Write to ONE, Inc., 2256 Venice Blvd. Los Angeles 6, California, USA.

# WEIHNACHTS- UND SYLVESTERFEIERN VOM KREIS, ZÜRICH

Sonntag, den 20. Dezember 1964, von 16.00—23.30 Uhr

WEIHNACHTSFEIER: *ausschliesslich für Abonnenten!*

Die eigentliche Weihnachtsfeier dauert von 16.30—18.00 Uhr;  
nachher fröhlicher Ausklang wie früher.

Donnerstag, den 31. Dezember 1964, von 20.00—05.00 Uhr: *Sylvesterball*.

Samstag, den 2. Januar 1965, von 16.00—02.00 Uhr: *Bärtelistag-Ausklang* mit  
Tanzvergnügen.

Alle drei Veranstaltungen finden in *Bonstetten* (Kt. Zch.) im *Restaurant zum Bahnhof* statt, Saaleingang links hinter dem Haus. Bahnverbindungen ab Zürich HB, Richtung Affoltern am Albis — oder auch von Zug aus. Grosser Parkplatz. — Wir bitten nachdrücklich darum, dass der Zutritt durch das Restaurant *unbedingt vermeiden* und nur der mit dem KREIS-Zeichen versehene Eingang benützt wird.

Dieser neue Treffpunkt ist wiederum ein Versuch; es hängt ganz von der Beteiligung unserer Kameraden ab, ob Veranstaltungen dieser Art dort weitergeführt werden können oder nicht. Bonstetten ist zudem ein kleiner Ort und es liegt im Interesse eines jeden Einzelnen, dass Zutritt und Weggang so unauffällig wie nur möglich vor sich gehen.

Der Zutritt für die Weihnachtsfeier ist frei. —

Der Eintritt beträgt am *Sylvester* für Abonnenten Fr. 4.40, für eingeführte Gäste Fr. 8.80, am *Bärtelistag* für Abonnenten Fr. 2.20, für Gäste Fr. 5.50.

Wir hoffen, recht viele unserer Abonnenten und Freunde begrüssen zu können.

Der Kreis, Zürich

---

## Fêtes de Noël et de Sylvestre du « Cercle », Zurich

Dimanche, 20 décembre 1964, de 16.00 à 23.30 heures,

FETE DE NOEL, exclusivement pour nos abonnés.

La Fête de Noël proprement dite durera de 16.30 h à 18 h et sera suivie comme autrefois d'une joyeuse soirée bien entre nous.

Jeudi, 31 décembre 1964, de 20.00 à 05.00 h: bal de Sylvestre.

Samedi, 2 janvier 1965, de 16.00 à 02.00 h: «Bärtelistag» et soirée de danse.

Toutes ces trois manifestations auront lieu à *Bonstetten* (Zurich), Restaurant de la Gare; entrée de la salle: derrière la maison, à gauche. — *On est instamment prié de ne pas passer par le Restaurant* mais par l'entrée à nous réservée et marquée de l'insigne du «Cercle».

Nous allons faire ainsi un nouvel essai: tout dépendra de la participation de nos camarades du «Cercle» si oui ou non de telles manifestations pourront être répétées à l'avenir. De plus, il est à noter que Bonstetten est une petite localité dans laquelle nous devons rendre arrivées et départs aussi discrets que possible.

L'entrée à la Fête de Noël est gratuite.

Sylvestre, entrée: Fr. 4.40 pour abonnés, Fr. 8.80 pour les hôtes.

«Bärtelistag», entrée: Fr. 2.20 pour abonnés, Fr. 5.50 pour les hôtes.

Nous espérons nous réjouir d'une forte participation à ces fêtes de fin d'année où nous serons heureux de saluer nos nombreux camarades et amis du «Cercle».

Le Cercle, Zurich

---

A *Bruxelles* auront lieu les 28 et 29 novembre prochains les *Fêtes du Xe anniversaire*. Le célèbre sexologue Dr. Vachet présidera le Colloque du samedi 28 à 15 heures. — Banquet à 20 h 30 — Dimanche 29, à 14 h 30 Grand Gala de Variétés.

Nous nous faisons un plaisir de signaler cet événement à nos amis de Suisse.

---



---

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bzw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

---

Ich warte auf einen (21—30jährigen) sympathischen Freund, welcher, lebensbejahend, neben der «Lust zum Fabulieren» eine Neigung zum Künstlerischen mit mir teilt. Bin Münchner, 29jährig, jünger aussehend, schlank. Zuschrift mit Foto unter «Pylades», No. 9287

---

Wer schreibt gegen Bezahlung einschlägige Texte aus Manuskripten in Maschine? Briefe unter «Sekretär», No. 9288

---

Young man seeks friendship of others in M/C area. Varied interests. Write with photo to «Iskander», No. 9289

---

Ingenieur. 34/181, schlank, beruflich an Hamburg gebunden, interessiert an Literatur, Musik, Natur, Sport, Technik wünscht dauerhafte Bindung mit 22—30jährigem Partner mit etwa gleichen Interessen und — stillem Humor. Zuschriften in Deutsch oder Englisch mit Foto an «Humor», No. 9290

---

Welcher 20—30jährige wollte in Kontakt treten mit einem 36jährigen Individualisten in der Nordwestschweiz? Ich suche einen, der Haus und Garten mit mir weiter ausbaute. Für uns. — Meine Neigungen sind das Schwimmen und das Wandern, Schauspiele und Konzerte, ein gepflegtes Zuhause, das Sich-Auseinandersetzen mit den Dingen dieser Welt und: die Anthroposophie. Ganz gewiss hättest Du noch weit andere Vorteile als ich. Täten wir uns daher zusammen und zögen wir am selben Strick, so bekäme noch gar manches seinen Sinn. Für Dich, wie auch für mich. Kurzum: für uns beide. Fürs Erste könnte ich Dir auch eine kleine Wohnung in Basel zuhalten. Bildzuschriften, nur ernstgemeinte, erbeten unter «Zuhause», No. 9291

---

Ich möchte nicht mehr fordern und suchen als ich selber bieten kann: bin Enddreissiger, sportlich und fröhliche Natur. Männlicher, sportlicher Typ, altersmässig mir nicht weit entfernt, schreibe mir in aller Offenheit unter «Pilatusblick», No. 9292

---

Bist Du ca. 35 Jahre alt, mehr Stubenhocker als Sportkanone, aber doch ein guter Fussgänger und hast Du daneben auch Interesse an grosser belletr. Bibliothek, dann schreibe mir vertraulich, auch wenn Du weisst, dass ich der Aeltere bin, unter «Hirsch», No. 9293

---

Göttingen. Dreissiger, Jungfrau, blond, schlank, von gutem Aussehen und Benehmen, sportlich, vielseitig interessiert und nicht unintelligent, sucht väterlichen Freund, vital, geradlinig, lebensbejahend, zupackend, keine Träumer oder Schwätzer. Einer respektablen Erfolgspersönlichkeit würde ich mich gerne anvertrauen. Zuschriften unter «Vital», No. 9294

---

Marokko — Villa am Meer — Idealer Ferienaufenthalt — Nur Kreisabonnenten erwünscht — Auskunft anfordern unter «Marokko», No. 9295

---

29jähriger Angestellter, männl. unauffälliger Typ, ab 1.1.65 in Frankfurt und Hessen tätig, wünscht freundschaftlichen Kontakt. Ausserdem gepflegtes Zimmer oder Wohnung gesucht. Briefe unter «Main», No. 9296

---

German. 24 wants contacts with people in Canada and the USA. Please write under «Rocky Mountains», No. 9297

---

24jähriger Italiener, einsam, im Gebiet Lombardei wohnend, sucht aufrichtigen, anständigen Freund 22/30 zwecks Briefwechsel. Briefe in Englisch, Deutsch, Französisch unter «International», No. 9298

Parisien, résident à Nice, désire prendre contact avec garçons Nicois (25/35 ans) abonnés à la Revue. Écrire à «Nice», No. 9299

Aus Anlass mehrmonatigen Europaurlaubs ab April 1965 suche ich Bekanntschaften in allen europäischen Ländern, sowie Begleitung auf Autoreisen nach Jugoslawien, Griechenland, Italien, Skandinavien. Mitreisende sollten 20—30 Jahre alt, aufrichtig, intelligent und sympathisch sein. Keine Reisebeteiligungskosten. Bin Mitte 30, 1.72 m, unauffällig, vielseitig, grosszügig, ruhig-heitere Natur, in Lateinamerika ansässig. Zuschriften in den Weltsprachen unter «Santa Fé», No. 9300

Décorateur expérimenté, souhaiterait relations professionnelles avec confrères : 30/40 ans, vue association. De préférence : Côte d'Azur. Écrire à «Décoration», No. 9302

Sympathischer Typ, 39, vielseitig interessiert, sucht Kontakt mit intelligentem, kultiviertem, aber lebenslustigem Abonnenten, ca. gleichaltrig oder älter. Zuschriften mit Foto unter «Top», No. 9303

Sind Sie sportlich eingestellt, verfügen Sie über individuelle Neigungen, Vitalität, Fantasie? Ein mittelgrosser Mittdreissiger freut sich auf Ihre Bildzuschrift unter «Emsig», No. 9304

Welche netten, jungen Kameraden hätten Lust, anfangs März in sehr schönem Chalet in Zermatt eine oder zwei billige Ferienwochen zu verbringen? Eilangebote mit Bild unter «Matterhorn», No. 9305

Ostschweiz/Zürich. Welcher junge Mann (Typ sweet, 20—30) mit gutem Charakter, vielseitig interessiert, wenn möglich auch an klassischer Musik, sucht echte Freundschaft mit 37jährigem, in der Ostschweiz lebenden Deutschen? Alle Zuschriften, mögl. mit Bild, werden diskret beantwortet unter «Sweet», No. 9306

Schweizer, 24. wünscht Freundschaft mit jungem, nettem Kameraden bis 25 Jahre. Region Baden bevorzugt. Bildzuschriften unter «Diskretion», No. 9307

Gibt es in der Ostschweiz noch einen ideal denkenden Menschen mit Niveau, der Wert auf eine Freundschaft legt? Bin 30 Jahre, gross. Ich wünsche mir einen Freund, der über 180 cm ist als Schranktyp klassiert wird. Auch verständnisvoll für einen Geschäftsmann, der Samstag/Sonntag nicht frei hat. Bildbriefe unter «Klassiert», No. 9308

25jähriger kfm. Angestellter mit KV-Diplom sucht auf Frühjahr 1965 interessanten Wirkungskreis. Mehrjährige Praxis in Handel und Bank, Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch, Englischkenntnisse. Briefe erbeten unter «Kaufmann», No. 9309

Welcher Skifahrer ist mir in den Skiferien und an Sonntagen Begleiter und Freund? Bin 27jährig, 180 cm gross, wohnhaft im Raum Basel. Leider noch Anfänger im Skisport. Bildzuschriften unter «Anfänger», No. 9310

Englishman, 30, living Southern California, wishes to hear from a young adult who would be interested in planning a life and future together. Reply with photo to «Malibu», No. 9311

TOM MEN'S SHOP. Neueste Herbst- und Wintermode bei TOM. Auf Wunsch neue sexy Wäscheprospekte gegen Voreinsendung von 4 internationalen Postantwortscheinen.  
TOM MEN'S SHOP, Stadelhoferstrasse 41, 8001 Zürich

Abonnent 5173, Josef M.-H. †

Die lakonische Bemerkung «Gestorben» auf einem zurückkommenden Brief an diesen, an Jahren relativ noch jungen, mehrjährigen Abonnenten veranlasste uns zu einer privaten Rückfrage bei seinem Arbeitgeber. Die Antwort, die wir erhielten, lautete: «Herr Josef M.-H. ist, offenbar weil er zu viele «Freunde» hatte, durch Freitod aus dem Leben geschieden.» Wir werden sein Andenken bewahren. DER KREIS

Im Neubau unseres Druckers (Kreis 4) sind auf Herbst 1965

## 2 Etagen von je 150 m<sup>2</sup>

zu vermieten. Die Räume eignen sich für Büros oder auch Ateliers. Ausbau-Wünsche können noch berücksichtigt werden. Langfristige Mietverträge erwünscht.

Auskunft erteilt Albert Renhold, Bruunastrasse 71, 8002 Zürich

---

### Festgeschenke für unsere Freunde

Gebundene Jahrgänge: 1950—1963, je Fr. 30.—

1943—1949, je Fr. 25.—

Frühere, solange Vorrat je Fr. 20.—

Unser Photoband IV . . . . . Fr. 22.—

Unser Zeichnungsband . . . . . Fr. 19.—

Innerhalb der Schweiz portofrei. — Für das Ausland Zuschlag für eingeschriebene Sendungen Fr. 1.50

Bei Bestellungen bitten wir um deutliche Angaben.

---

Bücher, die in dieser Zeitschrift besprochen werden, bestellen Sie am besten in der BÜCHERSTUBE AM SEE, KREUZLINGERSTRASSE 11, KONSTANZ/Bodensee, Dtschld.

Fordern Sie bitte unverbindlich Bücherliste und Prospekte an. Wir kaufen auch jederzeit Bücher und ganze Bibliotheken und bitten um Angebote.

---

### Seelsorgerliche Hilfe und Beratung

Freiestrasse 134, 8032 Zürich — Tel. No. Privat (051) 47 78 53

Homerothen, die das Bedürfnis haben an einem seelsorgerlichen Kontakt oder Gespräch, können sich vertrauensvoll an diese Stelle wenden, wo sie sich mit einem Seelsorger aussprechen können, der sich speziell mit der Homophilie und Homosexualität beschäftigt. P.A. Rademakers

---

### Ein Fortschritt in England

Am 22. Oktober 1964 lief am kommerziellen englischen Fernsehen (ITA) eine Sendung über Homosexualität, die von der Presse allgemein sehr gelobt wurde. Man verzichtete auf Diskussionen und brachte eine Reportage, deren sehr humane, sehr taktvolle und sehr sachliche Art allgemein Anerkennung fand. Es gab keine Sensationen. Die Lächerlichkeit und die Gefährlichkeit der englischen Gesetzgebung wurde blossgestellt und durch eine Reportage aus einem Club in Holland wurde die Möglichkeit einer humanen Gesetzgebung gezeigt.

## WEIHNACHTS- UND SYLVESTERFEIERN VOM KREIS, ZÜRICH

Sonntag, den 20. Dezember 1964, von 16.00—23.30 Uhr

WEIHNACHTSFEIER: *ausschliesslich für Abonnenten!*

Die eigentliche Weihnachtsfeier dauert von 16.30—18.00 Uhr;  
nachher fröhlicher Ausklang wie früher.

Donnerstag, den 31. Dezember 1964, von 20.00—05.00 Uhr: *Sylvesterball*.

Samstag, den 2. Januar 1965, von 16.00—02.00 Uhr: *Bärtelistag*-Ausklang mit  
Tanzvergnügen.

Alle drei Veranstaltungen finden in *Bonstetten* (Kt. Zch.) im *Restaurant zum Bahnhof* statt, Saaleingang links hinter dem Haus. Bahnverbindungen ab Zürich HB, Richtung Affoltern am Albis — oder auch von Zug aus. Grosser Parkplatz. — Wir bitten nachdrücklich darum, dass der Zutritt durch das Restaurant *unbedingt vermieden* und nur der mit dem KREIS-Zeichen versehene Eingang benützt wird.

Dieser neue Treffpunkt ist wiederum ein Versuch; es hängt ganz von der Beteiligung unserer Kameraden ab, ob Veranstaltungen dieser Art dort weitergeführt werden können oder nicht. Bonstetten ist zudem ein kleiner Ort und es liegt im Interesse eines jeden Einzelnen, dass Zutritt und Weggang so unauffällig wie nur möglich vor sich gehen.

Der Zutritt für die Weihnachtsfeier ist frei. —

Der Eintritt beträgt am *Sylvester* für Abonnenten Fr. 4.40, für eingeführte Gäste Fr. 8.80, am *Bärtelistag* für Abonnenten Fr. 2.20, für Gäste Fr. 5.50.

Wir hoffen, recht viele unserer Abonnenten und Freunde begrüßen zu können.

Der Kreis, Zürich

---

## Fêtes de Noël et de Sylvestre du « Cercle », Zurich

Dimanche, 20 décembre 1964, de 16.00 à 23.30 heures.

FETE DE NOEL, exclusivement pour nos abonnés.

La Fête de Noël proprement dite durera de 16.30 h à 18 h et sera suivie comme autrefois d'une joyeuse soirée bien entre nous.

Jeu-di, 31 décembre 1964, de 20.00 à 05.00 h: bal de Sylvestre.

Samedi, 2 janvier 1965, de 16.00 à 02.00 h: «Bärtelistag» et soirée de danse.

Toutes ces trois manifestations auront lieu à *Bonstetten* (Zurich), Restaurant de la Gare; entrée de la salle: derrière la maison, à gauche. — *On est instamment prié de ne pas passer par le Restaurant* mais par l'entrée à nous réservée et marquée de l'insigne du «Cercle».

Nous allons faire ainsi un nouvel essai: tout dépendra de la participation de nos camarades du «Cercle» si oui ou non de telles manifestations pourront être répétées à l'avenir. De plus, il est à noter que Bonstetten est une petite localité dans laquelle nous devons rendre arrivées et départs aussi discrets que possible.

L'entrée à la Fête de Noël est gratuite.

Sylvestre, entrée: Fr. 4.40 pour abonnés, Fr. 8.80 pour les hôtes.

«Bärtelistag», entrée: Fr. 2.20 pour abonnés, Fr. 5.50 pour les hôtes.

Nous espérons nous réjouir d'une forte participation à ces fêtes de fin d'année où nous serons heureux de saluer nos nombreux camarades et amis du «Cercle».

Le Cercle, Zurich

---

Das Restaurant zum Bahnhof befindet sich direkt *vis-à-vis der Station Bonstetten*. Eingang ausschliesslich auf der Rückseite des Hauses.

Le Restaurant de la Gare se trouve directement *en face de la station Bonstetten*. N'utiliser exclusivement que l'entrée de derrière la maison.

---